

## LA COLONIA DE LA PRENSA

### PRECURSORES

Cincuenta queridos compañeros en el peñón han comprado unos terrenos en Carabanchel, y en ellos levantarán cincuenta hoteles, rodeados de árboles. Han hecho sus cálculos, y convencidos de que la emancipación del inquilino debe ser obra del inquilino mismo, se aprestan a dejar desahucios los cincuenta pisos madrileños donde viven en la actualidad.

Entre los asociados para tan simpática obra hay algunos aritméticos notables. Y éstos han demostrado, de un modo palmario, que con un poco de honradez, iniciativa y perseverancia, la llamada por broma clase media podría, en algunos años, manutirse del casero. Esos amigos y colegas pretenden convertirse en propietarios no haciendo más gastos esenciales que los que hacen actualmente para vivir en pisos estrechos y con frecuencia oscuros y malsanos. Todos ellos pagan, por término medio, de quince a veinticinco duros al mes. Y cuando se muden a los hoteles de la Colonia de la Prensa seguirán pagando lo propio, y al cabo de algunos años poseerán una casita rodeada de jardines.

No se trata de ningún milagro, de ninguna empresa superior a las fuerzas humanas. En el Extranjero, el sistema de la amortización mensual del importe de una casa, aumentado con los intereses legítimos, que son la ganancia de la Empresa que construye, es conocido y aplicado frecuentemente. Gracias a él, se forman en las afueras de las grandes urbes congestionadas barrios lindísimos, donde viven muchas familias de posición mediana y aun pobre.

No hace mucho que el Gobierno italiano inauguró las obras de un nuevo barrio de Roma, donde vivirán exclusivamente empleados de sus ministerios. Y todos ellos podrán ser propietarios de su casa, pagando mensual o trimestralmente una determinada suma, no en concepto de alquileres, sino de amortización de lo que valga la finca.

Un hecho, amigos, convence más que miles de discursos elocuentes. Y esos artesanos de la pluma y la cartilla, que confiados en el esfuerzo colectivo han acometido la obra de asegurarse una vivienda higiénica, donde no sean de temer caseros, ni el aire esté taseado, ni el sol proscripto, ni la higiene desconocida, donde los niños tengan espacio, y oxígeno, y amplios horizontes, han señalado un camino que deben seguir casi todos los madrileños.

En menos de seis años, los alquileres han sido elevados en un 50 por 100, mientras que los jornales y los sueldos siguen siendo los mismos. Por eso el vecino de Madrid, ó ha tenido que nivelar el «déficit», reduciendo, para él y para los suyos, la diaria ración alimenticia, ó se ha visto obligado a hacinarse con su familia en un piso lóbrego, estrecho, donde «toda incomodidad tiene su asiento, y todo triste ruido hace su habitación».

¡Oh la obsesión del centro, de la calle próxima a todos los lugares en que se reúne gente! Por muchos años, ella congestionó la urbe, con alegría infinita de los dueños de fincas urbanas. Y luego, cuando surgieron nuevos barrios y los madrileños consintieron en vivir lejos de la Puerta del Sol y la calle de Alcalá, el alza repercutió en ellos, y poco a poco nivelólos, en precios, con los pisos, lóbregos en su mayoría, de los distritos centrales.

Y hoy todo es uno y lo mismo, que dijo el filósofo. El inquilino no halla alivio a sus males en parte alguna de Madrid. Es en vano que clame, que se lamente, que gima sus dolores ó que rija sus cóleras. El alza continúa su progresión inexorable.

Pues bien. Sólo queda el recurso de asociarse corporativamente y de buscar en las afueras el remedio anhelado. Lo que han hecho esos periodistas, que lo hagan los empleados de Fomento, y los de Gobernación, y los de Hacienda, que lo hagan también los funcionarios de Empresas privadas, y los telegrafistas con destino en Madrid, y los sacerdotes, y los rentistas pequeños, y cuantos no necesiten estar domiciliados, por razones de clientela, en uno de los barrios céntricos.

No es difícil la realización del modesto ideal de asegurarse una vivienda propia. Basta, para verlo encarnado en hechos, que se formen Sociedades de padres de familia, ó aspirantes a serlo, que, mediante un período de cotización mensual, ahorren lo necesario para adquirir unos solares espaciosos.

No faltarán luego Empresas constructoras que edifiquen en ellos y cobren a plazos el importe de las viviendas, aumentado con un interés razonable y convenido previamente. Los fundadores de la Colonia de la Prensa lo saben de sobra. Tienen ya quien se encargue de la construcción de los hoteles, y de fijo ésta será hecha en condiciones ventajosas.

¿Que es muy incómodo vivir en las afueras, donde no hay urbanización, higiene ni seguridad; donde faltan los tranvías, ó cuestan muy caros; donde en un momento de apuro se carece de lo más imprescindible?

¡Ay, amigos! No hay efecto sin causa. Primero se construye, y luego se urbaniza. Si en un descampado surge un barrio, tarde ó temprano—depende de la energía de los vecinos—dicho barrio es «dotado de urbanización, luz, alcantarillado, etc. Los creadores de la Ciudad Lineal han conseguido maravillas a fuerza de constancia, de labor diaria y perseverante.

Es absurdo adquirir un terreno en un sitio

excéntrico y edificar en él una vivienda. Pero si cincuenta, cien, doscientos ciudadanos, sujetándose a un plan, colaborando unidos en la empresa, hacen a la vez lo propio, todos ellos triunfarán donde uno solo fracasaría.

Además, hace poquísimos días que el Senado tomó en consideración un proyecto de ley de D. Alberto Aguilera, relativo al ensanche de Madrid. En él se establece que los vecinos todos de los Municipios inmediatos, en lo sucesivo, y por medio de una agregación semejante a la que unió a Barcelona a los pueblos de su llano serán considerados como madrileños. Y de este modo, los que destruyan hoteles ó viviendas económicas en las actuales demarcaciones municipales cercanas a la corte, podrán exigir de nuestro Ayuntamiento las mismas ventajas que quienes habitan en los barrios de Salamanca y Argüelles.

Si, amigos. La Colonia de la Prensa es una precursora, ó por lo menos, debe serlo. En París, en Berlín, en todas las grandes capitales, el padre de familia que trabaja en redacciones, escritorios, almacenes y oficinas oficiales ó privadas, ha huido del centro de la urbe y se ha refugiado en sus afueras, buscando alquileres económicos, y al mismo tiempo aire, higiene y sol. Y como han sido muchos miles los que han hecho lo mismo, la fuerza de las circunstancias ha impuesto los abonos baratos de tren ó tranvía, la urbanización de los extrarradios, y el establecimiento, en ellos, de toda clase de empresas comerciales.

Ayudémonos, nosotros, los proletarios de gabán, los que vivimos aplastados por las dos presiones que actúan sobre el conjunto de la sociedad española, los que ni tenemos altos cargos ó fincas productivas, ni organizamos huelgas ó Asociaciones de oficio, los que recibimos todos los golpes, y soportamos mansamente todas las injusticias, los que no nos quejamos nunca de modo que se nos oiga, los que, en el estado preburgués, económicamente hablando, en que España se encuentra todavía, no hemos sabido definirnos ni defendernos.

Creedme, amigos. La clase media madrileña, víctima de todas las codicias, sólo de sí misma puede aguardar la mejora.

Y un medio de lograr ésta es la abolición, en corto ó en largo plazo, de ese tributo agobiador, causa de tantos callados dramas, de tantas ignoradas catástrofes, que se llama pago mensual de los alquileres de la vivienda.

Los fundadores de la Colonia de la Prensa dan el ejemplo. Salúdenles como a precursores los miles de madrileños a quienes abruma la carga y tienen instinto de conservación... y después de saludarles, imiténles.

FABIAN VIDAL.

## TRIBUNA LIBRE

### LOS GENERALES DE BRIGADA

Varios senadores piensan presentar una enmienda para que se mejore la anómala situación de los generales de brigada que, al ser ascendidos a dicho empleo, tienen menos sueldo que el que cobraban de coroneles. Hora es ya de que alguien trate de corregir este absurdo, y el que lo corrija merecerá plácemes de la lógica y del sentido común.

No se suele llegar a general de brigada sin contar más de treinta años de servicio ni tener menos de cincuenta de edad, y es precisa la declaración de aptitud para el ascenso y estar en el primer tercio del escalafón del arma ó Cuerpo correspondiente.

Todo esto hace suponer servicios prestados, penalidades sufridas y vida gastada, y es triste que al pasar al E. M. General, cuando llega a las altas dignidades de la milicia, se encuentre el ascendido con que cubre una vacante, pues sin vacante no hubiera podido ascender, pero no ocupa un destino, y queda en una situación que le impone una porción de gastos no despreciables, pues tiene que equiparse por completo, reduciéndose, en cambio, sus ingresos a poco más de lo que percibía cuando era comandante.

Que la situación de cuartel es ilegal, se demuestra fácilmente: la ley marca como necesarios 120 generales de brigada, y no es culpa de ellos que en la actual organización no haya puestos más que para 100. ¿Han de sufrir los 20 restantes las consecuencias de este desprecio a la ley?

Ponga quien puede de acuerdo la una con la otra, suprimiendo por amortización los generales que sobran en la plantilla, ó creando para ellos destinos ó una situación de disponibilidad con todo el sueldo, que evite a los aguciados con un ascenso que no pueden renunciar, el disgusto de verse obligados a contraer compromisos pecuniarios, que sólo con grandes privaciones podrán cumplir. Esta solución es la más fácil, porque su realización no perjudica a nadie y sólo representa un pequeño aumento de unos 30.000 pesetas en el capítulo correspondiente, y, en cambio, tendría el Estado un grupo de generales dispuestos siempre para comisiones y destinos especiales.

Los generales de brigada colocados, no están tampoco muy favorecidos; pero esta nota va siendo demasiado larga y dejo para otro día (antes de que se aprueben los presupuestos) ocuparme de ellos.

KG.

Para evitar perturbaciones en nuestros servicios de contabilidad y en el de nuestras suscripciones y envíos a corresponsales, rogamos a todos que, al dirigir su correspondencia al periódico, consignen siempre en sobres y paquetes el número de nuestro apartado en Correos, que es el 195.

## POLITICA EXTRANJERA

### BOLETIN DIARIO

#### LA CRISIS INGLESA

De nuevo parece volverse a suscitar la grave cuestión de hace un año en Inglaterra. Es probable que los ocho árbitros designados para buscar una fórmula de acuerdo, después de haber intentado en vano llegar a una inteligencia en lo que se refiere a las atribuciones respectivas de las dos Cámaras, es decir, sobre el alcance del veto de los lores, hayan pensado salvar la dificultad determinando las bases de una reforma constitucional general que responda a las modernas necesidades de la Gran Bretaña. Seguramente que una Constitución que data de la época en que la Gran Bretaña no poseía más que colonias sin importancia se adapta difícilmente al inmenso imperio colonial que hoy posee.

Como esa Constitución, además, no está escrita, no es, por tanto, fija y rígida como las Constituciones de otros países proclamadas solemnemente. La Constitución británica permite evoluciones sin revoluciones. La cuestión estriba precisamente en saber si su máximo de elasticidad no se ha alcanzado ya y si, por tanto, no es urgente renovarla, ensanchándola.

Una de las combinaciones ideadas, que consentiría inmensos desenvolvimientos, consiste en crear un *home rule* federal, en convertir la Gran Bretaña y las posesiones ultramarinas en una especie de Federación dotada de un Parlamento federal y de Parlamentos locales. De este modo, el *home rule* irlandés, piedra de toque de toda transacción, no sería más que un accidente en el problema total y caería por tierra la objeción de principio de los unionistas.

Prácticamente, la idea de los federalistas tiende a esto: a ejemplo de los norteamericanos de antaño en Filadelfia y de los sudafricanos de hoy, reunir próximamente una Asamblea convencional, compuesta a la vez de personalidades oficiales y de representantes de todos los partidos, proporcionalmente a su importancia, Asamblea encargada de elaborar un número de proposiciones que serían sometidas en seguida a la ratificación de representantes de la nación, ó de la nación misma directamente.

Esto sería una etapa en la solución; pero no sería la solución.

La idea predominante es que la situación es demasiado grave en Inglaterra para que se busque la solución de la crisis actual en una sencilla consulta electoral, con resultados tan dudosos como poco decisivos, y que es llegada la hora de abordar el programa de una gran reforma implicando la transformación del Imperio.

La cuestión irlandesa amenaza ahora perturbar de nuevo la Gran Bretaña. Es una herencia enorme, cuya liquidación urgente se impone. Liberales y unionistas tienen interés en ponerse de acuerdo en esta cuestión antes de abordar toda discusión de otra cualquier reforma constitucional.

#### EL NUEVO REGIMEN

Para celebrar el reconocimiento de la República Portuguesa por varias Potencias europeas, se ha hecho en Lisboa una manifestación popular, que ha tenido extraordinaria importancia.

«O Seculo» dice que la manifestación hecha por el pueblo de Lisboa en honor de los países que han entablado relaciones oficiales con el Gobierno de la República, fue una nueva y notable demostración de solidaridad con las nuevas instituciones y de su no menos admirable corrección, ya puesta de relieve en varios momentos de la corta existencia de dicho régimen.

Durante cinco horas 200.000 personas recorrieron la ciudad con el orden más perfecto y con el mayor entusiasmo. Enorgullecida—dice el expresado diario—ver la disciplina inquebrantable de esa masa compacta de manifestantes pasando ante los representantes de las naciones extranjeras a quienes se quería testimoniar una amistad leal y agradecida.

Cuarenta días después de una revolución, el pueblo de Lisboa no saludaba a la República, por la que luchó y vertió su sangre, pasaba delante de los representantes de naciones regidas por instituciones monárquicas. Sin embargo, ese pueblo se mostró atento y discreto.

La manifestación revistió una grandeza moral considerable.

Uno de los ministros, a quien se le hablara de la corrección con que la gente del pueblo procediera, ya colocando a la derecha de la bandera republicana a la bandera del país ante cuya Legación iban pasando los manifestantes, ya en las aclamaciones a los pueblos amigos, siempre atentas a que los saludos no hiriesen las susceptibilidades de sus representantes, exclamó conmovido: «Esto revela una nación de diplomáticos».

Sin ofensas para los demás países, por razón de las alianzas existentes, se hicieron con mayor entusiasmo las aclamaciones a Inglaterra.

#### RECUENTO DE VOTOS

Los resultados completos de las elecciones últimas en los Estados Unidos confirman que la derrota de los republicanos ha sido completa. Antes tenían en la Cámara de Representantes una mayoría de 50 votos; ahora se van a encontrar con una minoría de 40. Y esa pérdida de 10 votos va a poner al Gobierno del Presidente Taft en mala situación, situación grave, puesto que no podrá contar con el Senado, aunque en éste conservé una mayoría aparente de 32 votos. En efecto, esa

mayoría comprende un número de «insurgentes», cuya fidelidad es más que dudosa, y su situación va a ser tanto más crítica cuanto que va a sufrir este estado anormal de cosas durante dos años y medio, es decir, hasta marzo de 1913, fecha en que expiran sus poderes.

Y los demócratas triunfadores tienen la intención de librar inmediatamente combate. Mr. Clark, candidato a la presidencia de la Cámara, en sustitución de Mr. Cannon, quien, si bien reelegido no puede ocupar el sillón presidencial, ha anunciado ya que la primera y más importante medida que deberán tomar los demócratas será una reforma en las tarifas aduaneras, cuyo producto debe servir para proporcionar rentas al Estado y no para fomentar el proteccionismo.

### El testamento de D. Carlos

VIENA. Publica el *Wiener Tageblatt* el texto auténtico del testamento de Don Carlos VII de Borbón, otorgado en 27 de abril de 1906, y de tres codicilos unidos al mismo. Don Jaime habrá de conservar en toda su pureza los principios religiosos y legitimistas de los Borbones. Jamás olvidará a las familias ó individuos que por Don Carlos VII ó por la causa de éste se sacrificaron.

Hereda Don Jaime todos los bienes inmuebles, repartiéndose los bienes muebles por partes iguales entre el hijo y tres hijas del otorgante, por cuanto queda desheredada doña Elvira, «a causa de su conducta indigna y del desdoro que, por culpa suya, recayó sobre el nombre de la familia».

También hereda Don Jaime la propiedad del periódico *El Correo Español*; pero con las condiciones de que lo conserve como órgano defensor de los principios que en vida defendió el testador.

Doña María Berta de Rohan, esposa del otorgante, hereda 20.000 florines, el palacio de Loredán (en Venecia) y todas las alhajas que poseía el matrimonio.

Por el segundo codicilo quedan anuladas las disposiciones del testamento en lo referente a doña Elvira. Esta hereda, pues, una quinta parte de los bienes muebles.

El tercer codicilo nombra albacea testamentario al conde de Forri. Este entregará a determinada persona, designada por el testador, una renta vitalicia igual a los intereses producidos por un capital de 300.000 coronas, depositado en el Banco Rothschild de Londres.

Al fallecer dicha persona, se entregará el capital, por partes iguales, a los herederos de Don Carlos.

### EL ARSENAL DEL FERROL

#### Mitín en Coruña.

CORUÑA. (Domingo, noche.) Se ha celebrado en el teatro Pardo Bazán el mitín que organizaron las Sociedades obreras coruñesas como acto de solidaridad con los huelguistas ferrolanos.

Con tal motivo han llegado del Ferrol Comisiones nutridas de diversos talleres, especialmente herreros y forjadores.

Estos son los que han llevado, con sus discursos, la voz cantante en el mitín.

Han explicado los orígenes de la huelga, haciendo resaltar que el obrero despedido fue leal con sus camaradas, llegando a conformarse éstos con que la Empresa lo admitiera nuevamente al trabajo, aunque lo despediese luego.

Casi todos los oradores han hablado del que ellos consideran egoísmo de la Empresa constructora.

Se ha acordado protestar de la conducta de dicha Empresa y proseguir los trabajos para lograr el paro general en Galicia, caso de que el arsenal sea cerrado.

Esto no pasa de ser una aspiración difícil de realizar.

También se ha lanzado la idea de que, en el caso de que los talleres se cierran, recojan los obreros coruñeses los hijos de los huelguistas ferrolanos.

Muchos de éstos no creen que llegue la total suspensión de los trabajos; se inclinan a suponer que se trata más bien de una simple amenaza.

El acuerdo final ha sido continuar la huelga; estar a la expectativa de los sucesos y prestarse recíproco apoyo.

El gobernador civil tiene el propósito de volver mañana al Ferrol al objeto de proseguir las gestiones encaminadas al arreglo.

### ECOS

Los diputados meridionales de Francia quieren acabar con las corridas de toros, y se han reunido con este objeto. Pero la afición está ya en Francia casi tan desarrollada como en España, y lo más que han podido conseguir los diputados del *Midi* es que se imponga una multa de 16 francos por cada toro muerto.

A este propósito refiere el diario parisién *Gil Blas* la anécdota siguiente:

«Un día, en Nîmes, el comisario de Policía se acercó a la mesa donde almorzaba un brillante matador, le estrechó la mano y le manifestó su sentimiento por tener que aplicarle la ley.

Una vez cumplida su misión legal, el magistrado felicitó al torero por sus últimos triunfos, le interrogó sobre sus heridas y le dijo al despedirse:

—Estaré en la primera fila aplaudiéndole a usted.

El torero era el Bomba.»

## DE ACTUALIDAD

### El «sabotage», y el «boycott».

He aquí dos palabras que están a la orden del día y que han dado ocasión recientemente a polémicas periodísticas. Tiene, por tanto, cierto interés puntualizar su significación.

El «sabotage» no ha sido otra cosa en su origen que lo que los ingleses llaman *go candy* y los franceses *travail à la douce*, esto es, una aplicación del axioma «a mal jornal, mal trabajo». El patrono se niega a pagar la habilidad y el esfuerzo del obrero en lo que éste supone que vale; pues el trabajo correspondiente al salario en calidad y en cantidad.

Pero el incremento de las huelgas, la evolución del movimiento obrero en el sentido de guerra de clases; su carácter, cada día más revolucionario en los países latinos, han transformado aquel procedimiento de represalia, de índole en cierto modo pasiva, en algo más violento, más vituperable, más en armonía con las pasiones que suscita la lucha: en lo que se llama en Francia, donde principalmente se ha producido el fenómeno, el «sabotage».

Este consiste en deteriorar el producto ó en falsificarlo, como lo hace el contra maestre Langouet en el drama de Bourget *La Barricade*, para desacreditar al patrono; en destruir los instrumentos del trabajo, y en saquear y destruir, en último caso, las fábricas.

El «sabotage» es siempre criminal, y las autoridades lo persiguen y castigan.

No así el «boycottage». Esta palabra procede de *Boycott*. El capitán Boycott, propietario irlandés, se distinguió por la dureza de su trato con los colonos hace cerca de medio siglo. Los campesinos irlandeses acordaron no trabajar sus tierras, y con rara tenacidad mantuvieron su resolución. Posteriormente, en las luchas sociales, en Irlanda é Inglaterra, el hecho se repitió, siendo llamado *boycott* en recuerdo de su primera aplicación.

El *boycott* es la excomunión lanzada sobre un patrono, la prohibición impuesta a los obreros de trabajar en su establecimiento, si se trata de un industrial, ó a los consumidores de surtirle en su almacén, si se trata de un comerciante. Su complemento es el *label*, por el que se recomienda al favor del público el industrial ó el comerciante grato a las organizaciones obreras y que respeta las condiciones que éstas imponen.

Sabido es que hay muchas formas de *boycott*, desde el que ejercen los obreros con un compañero que juzgan traidor a su causa, hasta el que ejercen los patronos contra los perturbadores del trabajo ó el patrono mismo, que con su conducta contraría los fines colectivos.

Estos actos, muchas veces censurables, no vulneran las leyes penales sino cuando, para realizarlos, se emplean medios ilícitos, castigados por la ley. Todo intento de reprimirlos, cuando no traspasan el terreno legal, será contraproducente é inútil, pues fácilmente se eludirán las sanciones que se establezcan.

La fiscalización, no opresiva, sino protectora, de las Asociaciones obreras, a fin de que no se conviertan en instrumento de opresión ó de rebeldía; leyes sociales que procuren con prudencia y eficacia prevenir abusos, y el mantenimiento del derecho de todo obrero a trabajar, si es su voluntad, en las huelgas, parecen los remedios más eficaces para prevenir el abuso del derecho de huelga y los hechos censurables que son su consecuencia.

E. S. y E.

### DESDE MELILLA

#### En el zoco El Had.

MELILLA. (Domingo, noche.) Al zoco del Had de Benisicar, celebrado hoy, asistió gran número de kabileños, yendo desde Melilla los generales Arizón y Sáinz Pardo, así como muchas señoras, cuya presencia despertó la curiosidad de las moras.

Los kaidés Abd el Kader, Hutiel y Belhar saludaron al capitán general interino, acompañándole en su visita al zoco.

El dispensario médico establecido en el mercado estuvo muy concurrido, abundando, entre los enfermos, las mujeres y niños, algunos de los que salvaron largas distancias sobre mulas para acudir a la consulta.



# CACAO SUCHARD

EXCELENTE-DIGESTIVO  
DESAYUNO-MUY-APRECIADO

Agencia, Puerta del Sol, 5, Madrid.

# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

## SERVICIOS ESPECIALES DE LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA POR GABLE-TELÉGRAFO-TELÉFONO Y CORREO

DESDE LONDRES

### Política municipal

Mister Asquith pronunció el pasado lunes ante la Municipalidad de Glasgow un discurso, en el que enalteció el espíritu municipal que siempre ha reinado en dicha ciudad, contribuyendo poderosamente al bienestar general de sus vecinos.

La idea que el primer ministro trató de expresar con la frase subrayada, y que es la necesidad de considerar a los Municipios como organismos que deben desenvolverse en una esfera apartada de los prejuicios y apasionamientos engendrados por la lucha de los partidos políticos, constituye uno de los principios fundamentales de la vida local inglesa.

Basta, para darse cuenta de ello, con observar los actos más simples de los Consejos locales. Pero donde más especialmente se refleja ese espíritu municipal es en las elecciones municipales. Conocido es el caso de Birmingham, cuyo Consejo fue presidido durante largos años por J. Chamberlain con el voto unánime de todos sus convencios. Y más elocuente es aún, si cabe, el hecho de que en Londres, a pesar de hallarse organizados admirablemente el partido liberal y el conservador, no se mezclan nunca en las elecciones municipales, dejándolas en manos de dos agrupaciones de carácter local, la de los progresistas y la de los reformadores.

Estas dos agrupaciones son tan independientes de los partidos políticos, que militan en ellas indistintamente los liberales y los conservadores, diferenciándose una y otra solamente en las cuestiones relativas a la forma de emitir los empréstitos municipales, la organización de la enseñanza popular, la naturaleza de los servicios que actualmente deben municipalizarse, los planes de embellecimiento de la población y el desenvolvimiento de la asistencia social.

Libres así de los prejuicios políticos y el amor propio, que tanto entorpecen la vida de nuestros Municipios, los organismos locales ingleses han podido desarrollar serenamente y sin interrupción esa gran obra social, que Chamberlain expresaba diciendo que «el Municipio inglés es la Providencia de las clases humildes».

Un estudio comparado de los precios que los artículos de primera necesidad y las viviendas modestas alcanzan en Inglaterra y en el resto de Europa, y la organización de la enseñanza popular y la asistencia social en dichos países, justifica plenamente la citada frase del ilustre político conservador.

Para el cumplimiento de esta misión social, el Municipio inglés, y téngase entendido que en la palabra Municipio englobamos toda la variedad de organismos locales, desde la parroquia al condado, se ha servido de dos medios: uno que consiste en ayudar a la iniciativa privada, y otro en encargarse directamente de la explotación de ciertos servicios.

Por el primer medio, ha resuelto los problemas más importantes, es decir, los relativos a la baratura de las subsistencias y los alquileres. Y así vemos que los cartels o Ligas de comerciantes para subir los precios de los artículos, y Ligas de propietarios para elevar la renta de las casas, han sido destruidos, fomentando la constitución de cooperativas de consumo y Sociedades constructoras de viviendas económicas. En algunos casos, el Municipio ha llegado a edificar por su cuenta barrios enteros, y a establecer tiendas reguladoras de precios. Pero la mayor parte de las veces, no ha tenido necesidad de llegar a esos extremos, bastando con la subvención u otra clase de auxilios a las cooperativas privadas.

Por el segundo medio, atiende a los servicios de enseñanza, asistencia, suministro de agua, y en muchas ocasiones a los de alumbrado, calefacción, comunicaciones y transportes.

Los recursos de que dispone el Municipio, para el desempeño de estas funciones, pueden dividirse en cuatro grupos: subvenciones del Tesoro, impuestos locales, productos de la municipalización de servicios y empréstitos. Las subvenciones del Tesoro significan las indemnizaciones que el Estado da a los Municipios, por encargarse directamente del cobro de ciertos impuestos, considerados como locales.

El más importante de estos impuestos es el que grava a todas las bebidas alcohólicas, que cada año aumenta considerablemente. Por eso, al hablar de los consumos en Inglaterra, no hay que olvidarse de que si los Municipios no gravan los alcoholes, es porque el Estado los grava en nombre propio y en nombre de ellos. Y claro está, que respetando el impuesto de las bebidas alcohólicas, el problema de los consumos se simplifica notablemente.

Otro de los impuestos que el Estado cobra directamente es el de las tierras agrícolas. También Inglaterra padeció la plaga de los odios locales, que tantas injusticias ocasiona en la distribución de los impuestos, y la extirpó, encargándose directamente el Estado del cobro de los impuestos locales y nacionales que pesan sobre las tierras.

Ultimamente se ha encargado también el Estado de la recaudación de los impuestos relativos al incremento de valor de las tierras, y al valor de construcción de las tierras no desueltas.

El segundo grupo de ingresos, es decir, el relativo a los impuestos que administra el Municipio, puede subdividirse en dos clases: licencias e impuestos sobre el inquilinato.

Las licencias, o cantidades que tributan las

tienas, casas de préstamos, Compañías de tranvías, teléfonos, trenes, carruajes particulares, perros, caballos, etc., no se diferencian gran cosa de las contribuciones análogas establecidas en España.

El impuesto sobre el inquilinato ofrece la particularidad de que sólo puede destinarse a fines taxativamente determinados de antemano. Así, por ejemplo, las parroquias o barrios de Londres cobran un impuesto para el sostenimiento de sus pobres, los boroughs o distritos para la limpieza y alumbrado de sus calles, y el County Council, análogo al Ayuntamiento de Madrid, para los gastos de la enseñanza primaria.

En los barrios ricos, este impuesto es insignificante, porque apenas si hay pobres ni escuelas públicas que sostener. En cambio, en los barrios pobres es bastante elevado. Pero en cualquiera de los casos resulta en Inglaterra un impuesto soportable, porque los Municipios han tenido buen cuidado de establecerlo, a medida que por la urbanización de nuevos terrenos y la construcción de trenes eléctricos y tranvías que ensanchaban esa esfera de la urbanización, bajaba el alquiler de las casas modestas.

Y así sucede hoy en Londres que un empleado o un obrero pueden habitar, a pesar de ese impuesto, en casas muy confortables, pagando alquileres mucho más bajos, no ya que los de Madrid, sino que los de cualquier capital de provincia; en la que no existe tampoco dicha contribución.

La municipalización de servicios constituye otra de las fuentes de ingresos, aunque en realidad muchas veces sólo es fuente de gastos. Se fantasea tanto en España, al hablar de los ingresos que por este concepto logran los Municipios, que no estará de más recordar que la municipalización es de igual naturaleza que cualquier negocio financiero, y en consecuencia, producirá grandes ingresos si está bien planteada, y grandes gastos si está mal planteada.

El condado de Londres se ha visto obligado el año pasado a abandonar la municipalización de los vaporcitos que transportan viajeros por el río y la del servicio de obras municipales, por las grandes pérdidas que en dichos negocios sufría. Del mismo modo, el Municipio de East Ham ha caído en una ruina completa a causa de la municipalización.

Por el contrario, Birmingham, Liverpool, Glasgow y Manchester han obtenido grandes ganancias municipalizando los servicios de alumbrado, tranvías, teléfonos, y construyendo viviendas para la clase media.

Además, no hay que olvidarse de que existe una esfera de la municipalización, la relativa al suministro de agua, casas de baño, cantinas económicas, asilos nocturnos, establecimientos de leche esterilizada para los niños, barrios de obreros, etc., que ha de ser siempre origen de grandes gastos, porque responde, no a la idea de negociar, sino a la de cumplir los fines de asistencia social.

Todo ello indica la gran influencia que en la municipalización de servicios ha de ejercer la capacidad financiera de los concejales.

Los empréstitos, que forman la última clase de ingresos, sólo pueden emitirse mediante una autorización parlamentaria. Y es obvio que su éxito depende principalmente de la confianza que inspiren los hacendistas municipales. Hace cuatro años, el condado de Londres, dominado entonces por los progresistas, emitió un empréstito al 6 por 100. En cambio este año, los reformadores, más expertos, han convertido la Deuda al 3 por 100, y han emitido otro empréstito, también al 3 por 100.

De las consideraciones anteriores se desprende que no se debe hablar ni de la organización ni de la hacienda de los Municipios ingleses, sin referirse al mismo tiempo a las circunstancias sociales en que la vida de dichos organismos se desenvuelve, y especialmente al espíritu municipal, usando la frase de Mr. Asquith.

Y esto deben tenerlo muy presente los que hablan de transplantar a nuestro país instituciones inglesas o de otros países. Es muy fácil imponer las leyes extranjeras. Basta con copiarlas en la Gaceta. Pero como no se transforme la manera de ser del pueblo, en forma que se acomode a ellas, su eficacia será nula, si no es contraproducente.

TOMAS ELORRIETA Y ARTAZA

### MISCELANEA

#### Un oficial muerto.

GIBRALTAR. Mientras estaba examinando un revólver el sargento de Artillería Back, en compañía del teniente Clayton, del mismo Cuerpo, salió un disparo, cuyo proyectil alcanzó al teniente, atravesándole el cuerpo. El desgraciado oficial murió poco después. El suceso ha causado penosa impresión en esta plaza, donde la víctima, excelente *sportsman*, era muy querido, particularmente de sus compañeros.

El sargento Back ha sido arrestado hasta que se practiquen averiguaciones.

#### Tolstoi en un monasterio.

SAN PETERSBURGO. Según anuncia el *Rousskoi Slovo*, el escritor León Tolstoi, que abandonó ayer su residencia de Yasnaya, para vivir en la soledad, sin revelar el lugar de su retiro, ha sido encontrado en el monasterio de Scharmdinswe, provincia de Kaluga.

#### El Sena decrece.

PARIS. Esta mañana quedó estacionado el nivel del Sena.

Se cree que ha terminado la crecida. Sin embargo, continúan las obras de protección en los muelles.

LAS ELECCIONES YANQUIS

### Los demócratas rebajarán los derechos de Aduanas

#### Los votos socialistas.

NUEVA YORK. Han llegado nuevos datos complementarios acerca de las elecciones del día 8.

Todos ellos confirman la aplastante victoria de los demócratas y el fracaso estrepando de Roosevelt.

Se da el caso curioso de que los demócratas han obtenido más sufragios que nunca en los Estados que Roosevelt recorrió durante su viaje de propaganda.

El *Herald* dice que, en vista de los últimos informes electorales, los demócratas no tendrán en la Cámara de Representantes una mayoría de 13 votos, como se creyó primeramente, ni de 50, como se dijo luego, sino de 62.

En el Senado, los republicanos tienen 10 votos de mayoría (51 contra 41 demócratas); pero, sin embargo, como están divididos en conservadores y disidentes, no podrán ofrecer a Taft un apoyo duradero.

Los periódicos se ocupan con predilección del asunto de la reforma de las tarifas arancelarias.

Los demócratas quieren ir a la revisión de éstas y modificarlas esencialmente, poniendo coto a las exageraciones proteccionistas actuales.

Champ Clark, jefe de los demócratas, que el año próximo será elegido *speaker* de la Cámara, ha dicho que es partidario de una reducción gradual y del sistema de la escala móvil de 1833.

Desear unos derechos arancelarios meramente fiscales, que procuren recursos al Tesoro; pero no unos márgenes diferenciales prohibicionistas.

Las nuevas tarifas reducidas, que votarán seguramente los representantes el año próximo, serán rechazadas por los senadores, porque los republicanos disidentes dicen que están conformes con la reducción, por estimar que los excesos proteccionistas han encaecido la vida enormemente.

Taft, como Presidente de la República, podría oponer su veto a la reducción; pero se duda que lo haga.

Si se atreviera a ello, facilitaría grandemente el triunfo de los demócratas en las elecciones presidenciales de 1912.

Los periódicos conservadores registran con inquietud los crecientes progresos del partido socialista yanqui.

En dos años, éste ha doblado el número de sus votantes y ha logrado obtener votaciones nutridas en los Estados más refractarios hasta hoy a la Democracia social, que tanto pugna con las tradiciones individualistas norteamericanas.

En Nueva York, el socialismo ha obtenido 10.000 votos más que la Independence League de Mr. Hearst.

En California, donde logró hace dos años 28.000 sufragios, ha logrado ahora 60.000.

Parecida progresión se nota en los demás Estados yanquis.

ASESINATO EN SICILIA

### El socialista Verro es muerto por la Maffia

#### Misterio.

PALERMO. Ha sido asesinado en Corbione el famoso socialista revolucionario Bernardino Verro.

Este agitador y organizador, conocidísimo en toda Italia y muy popular en Sicilia, tenía una relevante personalidad, y por eso su muerte ha causado impresión profunda.

Bernardino Verro, ídolo de los campesinos sicilianos, fué el verdadero caudillo de las bandas populares que sublevaron toda la Sicilia en tiempos del Ministerio Crispi.

Al frente de varios miles de campesinos, armados de sables, hachas, palos y escopetas, sostuvo encarnizados combates con las tropas italianas.

Mostró un heroico valor y arrojó la muerte con gran frecuencia.

Vencida la revolución agraria siciliana, huyó Verro, y permaneció algunos años en el Extranjero.

Decretada la amnistía, volvió a Sicilia, y comenzó una activa propaganda socialista.

Sembró la isla de Comités y Agrupaciones, y tanto hizo que en uno de los últimos Congresos, los socialistas italianos le consideraron como uno de los jefes regionales del partido.

Ultimamente, Bernardino Verro, que era un hombre incansable, emprendió en Sicilia una formidable campaña contra la Maffia, la famosa Asociación de malvados cuyos crímenes causan verdadera consternación en Italia.

En todas las reuniones que organizaba, recomendaba a sus oyentes se apartaran de la Maffia y no la temiesen, porque el poderío de ella era consecuencia del miedo de los que debían ser sus adversarios.

Los *maffiosi*, viendo que Verro les hacía una guerra a muerte, le enviaron diversos anónimos en que le amenazaban con matarlo.

El los despreciaba. En su audacia, llegó a leer dichos anónimos en público, y a comentarlos irónicamente.

Anteayer, Verro salió de Palermo para Corbione.

Momentos antes recibió una esquila en que se le decía:

«Si hablas en Corbione contra la Maffia, firmarás tu sentencia de muerte.»

No hizo caso, y apenas llegado a Corbione, donde le aguardaban muchos amigos, rogó a éstos convocaran a un mitin para dos horas después.

Así se hizo.

El local llenó de gente.

Verro comenzó a hablar con su violencia acostumbrada.

«Los canallas de la Maffia—dijo—me han amenazado nuevamente con matarme. Que lo hagan. No les temo. Porque yo...»

Dos detonaciones retumbaron en aquel momento. Verro llevóse ambas manos al pecho y cayó de espaldas, murmurando:

«Ha cumplido... la Maffia... su palabra... Me ha matado...»

Prodióse un tumulto espantoso. Los amigos de Verro se lanzaron sobre el que había hecho fuego.

Pero éste había desaparecido.

Según parece, estaba cerca de la puerta, envuelto en una manta.

Cuando Verro comenzó su discurso, desembosóse y, de pronto, apuntóle con una especie de escopeta corta y le hizo dos disparos.

Y pudo huir aprovechándose del tumulto.

El asesinato de Verro ha causado gran sensación en toda Sicilia.

### La Guerrero y Mendoza en América

SANTIAGO DE CHILE. En el teatro Municipal se ha celebrado el beneficio de María Guerrero, con éxito tan colosal y manifestaciones tales de admiración y cariño a la ilustre artista española, como no se recuerda ningún otro. La función resultó verdadera fiesta de gala.

Cuanto de notable encierra Santiago llenaba la sala del Municipal. El escenario se llenó varias veces de flores a los gritos de «Viva España! Al salir del teatro la Guerrero y Mendoza, todos los estudiantes, seguidos de verdadera muchedumbre, les acompañaron en triunfal manifestación hasta su alojamiento. En el trayecto no cesaron los vivas a España y a María Guerrero.

Mañana salen los incomparables artistas con su compañía para Buenos Aires, donde embarcarán el martes 15 a bordo del *Konig Friedrich August*, con rumbo a Lisboa, a donde llegarán el 2 de diciembre.

TERRIBLE DESCUBRIMIENTO

### La cabeza misteriosa

VIENA. El conde Seefried es un noble caballero húngaro que posee un magnífico castillo en Rosenberg, donde vive dichoso, ni envidioso ni envidiado, dedicado a leer y a pasear, recibiendo pocas visitas y muy selectas.

Sale poco y no es hombre comunicativo; pero se muestra afable con todo el mundo, es generoso con los pobres, ha contribuido a importantes obras de beneficencia, y disfruta, en fin, de generales simpatías en el país.

No hizo daño a nadie jamás, ni ningún incidente desagradable vino a perturbar nunca su existencia noble y apacible.

Hace pocos días, al regresar de su paseo de todas las tardes, el conde Seefried penetró en su despacho y dió un grito de horror.

Los criados acudieron pronto en su auxilio y le encontraron densamente pálido.

El conde había tenido, al entrar en su despacho, una terrible sorpresa. Sobre uno de los muebles, como si fuera un bibelot, había encontrado la cabeza de una hermosa joven de unos quince años.

Según todos los indicios, la muchacha había sido decapitada hacía pocas horas.

¿Se trataba de un crimen? ¿Quién pudo cometerlo? En todo caso, el conde Seefried no conocía a la víctima, ni podía explicarse la aparición de aquella cabeza en su casa.

Se dió aviso a la Policía, que se puso inmediatamente en movimiento, y el suceso no ha tardado en ser completamente aclarado.

Una joven había sido atropellada por el tren en la vía férrea, que pasa lindando con el castillo, y las ruedas de la máquina habían separado la cabeza del tronco.

Un enorme perro, que se hallaba cerca en el momento de la desgracia y que pertenecía al conde Seefried, se había apoderado de la cabeza de la joven, y, encontrando abiertas las puertas del jardín y del castillo, había entrado con ella hasta el despacho de su amo, donde la dejó abandonada en el sitio que éste la encontró.

Un chiquillo vió correr al perro con la cabeza en la boca.

Restablecida la verdad de los hechos, la tranquilidad ha vuelto al ánimo del conde Seefried; pero no hay quien le quite del cuerpo el susto recibido.

El suceso ha sido comentadísimo, dedicándole los periódicos de Budapest largas informaciones.

### VIDA SPORTIVA

#### De París a Bruselas.

PARIS. El aviador Legagneux, acompañado de M. Martinet, como viajero, ha salido esta mañana, a las seis y cuarenta y tres, del campamento de Issy-les-Moulineaux, a bordo de un biplano, para intentar realizar el recorrido de París-Bruselas y regreso.

#### Llegada a Bruselas.

BRUSELAS. Legagneux y Martinet, después de hacer escala en Compiègne, llegaron a ésta a las diez y diez de la mañana, bajando en la plaza de Ksterbeck.

MEJICANOS CONTRA YANQUIS

### Un granjero es sitiado y se defiende a tiros.

#### Víctimas.

MEJICO. Continúa en todo el país la agitación causada por el linchamiento de un mejicano en Tejas.

Después de los motines en esta capital, a causa de los cuales hubo muertos y heridos y fueron incendiadas las oficinas de *El Imparcial*, ha habido otros disturbios no menos graves en otras ciudades mejicanas.

Además, en las pequeñas localidades, la agitación ha revestido y reviste caracteres de extraordinaria violencia.

Oradores espontáneos arengan a los leproso y les excitan a vengar en los granjeros norteamericanos la muerte del compatriota Antonio Rodríguez, linchado en Rockspring.

Cerca de Guadalajara, unos cien mejicanos, leproso casi todos, se dirigieron contra la granja de un yanqui, cercana a dicha población.

El yanqui, que tenía varios peones mejicanos, enteróse a tiempo de que estaba amenazado de un saqueo, y despidió a los peones en cuestión, temiendo ser traicionado por ellos.

Luego refugióse en el edificio principal de la granja y atrancó la puerta del mismo.

Cogió un rifle, cargóle y puso al alcance de su mano una mesa cubierta de cápsulas.

Momentos después llegaron los mejicanos, y tras de saquear los establos, cuerdas y corrales, intentaron llegar hasta donde les esperaba el yanqui.

Este, desde una ventana, rompió el fuego contra ellos.

Un joven leproso cogió una escalera, apoyóla en la pared y comenzó a subir.

Un balazo en la cabeza derribóle sin vida. Los demás retrocedieron y establecieron un sitio en regla.

Apenas se asomaba el yanqui a una ventana, llovían a su alrededor los proyectiles.

Durante varias horas el energético granjero defendióse desesperadamente.

Al fin llegaron varios policías.

Pero como ya era de noche, una de las balas del sitiado atravesó el corazón de un agente.

El granjero le había tomado en la oscuridad por un enemigo.

Los policías disolvieron a los mejicanos entraron luego en la granja y prendieron al yanqui.

Este fué conducido a la cárcel de Guadalajara.

Témese que los vecinos de la población asalten ésta y le linchen.

TERMINACION DE UNA VISTA

### El asesino Favier es condenado a muerte

#### El crimen de Lila.

PARIS. El 31 de enero de este año, monsieur Favier, representante-comisionista de una Casa exportadora é importadora de vinos, licores y aguardientes, perdió en Lila todo el dinero que tenía en su poder, gran parte del cual pertenecía a la Sociedad que representaba.

Desesperado, atrajo a una emboscada a un cobrador de la Sucursal del Banco de Francia, apellidado Thain.

Pidióle el dinero que llevaba, y como no se lo dio, le asesinó y robó su cartera y un saco lleno de monedas de plata.

Descubierto el crimen, Favier fué preso. Ayer terminó la vista del proceso, que se ha celebrado en Douai, ante la Sala de lo criminal.

La vida de Thain fué representada por el abogado Fanchille.

El Banco de Francia, por M. Ulrich, abogado de Lila.

La declaración de Favier fué larga y emocionante.

Reconoció su crimen, y dijo que lo había cometido impulsado por la desesperación que le causara la pérdida de un dinero que no era suyo.

Lamentóse de que el presidente del Tribunal, Berand, no haya permitido que su madre asista a los debates.

Terminó encomendándose a la clemencia de los jueces.

Las acusaciones en sus informes solicitaron se impusiera a Favier la pena de muerte.

La defensa realizó grandes esfuerzos para salvar la vida del ex representante.

Dijo que éste no pensó en el asesinato, sino solamente en el robo, y que si mató al cobrador, lo hizo exasperado por la resistencia que éste le ofrecía.

Los jueces no tuvieron en cuenta sus argumentaciones, y fallaron que Favier es culpable de un delito complejo de asesinato y robo con todas las agravantes legales.

Y en vista de ello le ha condenado a la pena de muerte.

Cuando Favier escuchó su sentencia se puso llvido.

Dícese que apelará al Tribunal de Casación.

Si éste confirma la sentencia, solicitará el indulto del Presidente de la República.

Este diario no pertenece al Trust.

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

TELÉGRAFO

CORREO

TELÉFONO

## FIESTA CATALANA

### Inauguración del monumento a Robert

BARCELONA. (Domingo, tarde.) Se ha celebrado la inauguración del monumento al doctor Robert.

El tiempo lluvioso ha deslucido la ceremonia. Poco antes de empezar cayó un chaparrón, que duró hasta las once y media.

A las diez de la mañana se reunieron en varios círculos las entidades invitadas para asistir en corporación.

En el Ayuntamiento se reunieron los concejales regionalistas y nacionalistas con la Comisión encargada de la erección del monumento y los yernos del finado.

Contra lo que se había dicho, no concurrió ningún representante del partido radical. Los diputados y senadores regionalistas se reunieron en la Liga y los nacionalistas en su Centro de la calle de Pelayo.

A las diez llegaron Comisiones de gran número de Sociedades al sitio designado en la plaza de la Universidad, en especial las Sociedades científicas, literarias, artísticas y orfeones, todas con estandartes. El número de éstas era de 26.

También acudieron los estudiantes con los suyos. Llovía copiosamente cuando llegaron la Diputación, presidida por Prat de la Riva, con maceros y diputados de todos los partidos, excepto del radical; el Ayuntamiento, el Claustro universitario, presidido por el vicerrector, y las Academias médicas.

No asistieron el gobernador, ni el obispo, ni el capitán general, ni la Audiencia, que estaban invitados.

Tampoco asistió ninguna entidad catalana de las del programa de Manresa. En el momento en que dejó de llover, Rusiñol se acercó a la gradería del estrado y leyó su discurso, como presidente de la Comisión organizadora del monumento.

Contra lo que se había dicho, el discurso no tenía ningún párrafo molesto para ningún partido.

Trazó a grandes rasgos la figura del doctor Robert y lo que representó el político catalán. Dijo que fue el apóstol, el definidor del pensamiento catalán delante del Estado español; el embajador de Cataluña en Madrid, y el redentor de la nueva causa.

Expuso sus relevantes dotes, dijo que a su voz se levantó Cataluña, que puso su talento y prestigio al servicio de la patria, que se estrechaba con ansias de redención en la gran batalla, y quería afirmar su personalidad histórica y política ante la fatal organización del Estado unitario y absorbente.

Recordó el entusiasmo de Cataluña en aquella fecha, y lo comparó con el enervante pesimismo actual.

Recordó los méritos de Robert, que por ellos sólo es merecedor del monumento.

Evocó su primera interpelación en el Congreso, la significación que a la misma llevó Robert, ante una mayoría que le era hostil.

Terminó ofreciendo el monumento al alcalde.

El discurso lo pronunció en catalán y fue leído por él mismo.

Luego, en castellano, agradeció a la Prensa, a las entidades oficiales y a los invitados su presencia en aquel sitio.

Seguidamente pronunció un discurso el doctor Fargas, ensalzando a Robert como médico y como catedrático.

Terminaron los discursos con uno del teniente alcalde Sr. Juncoas, nacionalista, que representaba al alcalde.

Elogió al doctor, y en nombre de la ciudad rindió homenaje a sus méritos, como varón de virtudes, hombre de ciencia e inmortal patriota.

Elogió el monumento, que significa el amor del pueblo a uno de sus hijos.

Terminó diciendo que la Corporación municipal lo aceptaba, asociándose al homenaje y acogiendo como se merece, y como lo serán los que se levantan a la memoria de Verdaguier y de Pi y Margall.

Los coros ejecutaron una composición, y la banda municipal una marcha, y después se dio por terminado el acto, y desfilaron los concurrentes con el mayor orden, comentando la ausencia de las autoridades.

El banquete. BARCELONA. (Domingo, tarde.) Se está celebrando el banquete organizado por la Liga regionalista para conmemorar la inauguración del monumento al doctor Robert, que refrenda la organización regionalista de Cataluña.

El acto se celebra en el teatro Prado Catalán. La mesa presidencial está colocada en el escenario.

Preside el senador Sr. Abadal, y con él se sientan en la mesa los Sres. Prat de la Riva, Rusiñol, Cambó y los diputados y senadores del partido.

A las tres y media han empezado los brindis con uno de Abadal, quien, después de dar cuenta de las adhesiones, explicó la significación del acto, que es una ratificación de lo hecho por Robert, y entonó un canto a los ideales catalanes.

Explica por qué ahora no hay estridencias; en tiempos de Robert las había, porque era la buena nueva que chocaba con las costumbres políticas de aquella fecha.

De la Solidaridad dice que de su debilidad queda la afirmación de la personalidad catalana, que cuando se planteen de nuevo las agrupaciones, cuidarán de reivindicar aquellas aspiraciones.

Recomendó se preocupen los asistentes en el estudio de los problemas de carácter general para conseguir beneficios para Cataluña.

Después de estudiar la situación actual, vuelve a decir que hay que trabajar para conseguir la reivindicación de los ideales de Cataluña.

Se levanta Rusiñol, y es objeto de una ovación entusiasta y prolongada, con vivas y aplausos que duran largo rato.

Dice que la obra de Robert está traducida y representada por el gran Llimona, autor del monumento inaugurado.

Da las gracias a la Liga regionalista por su invitación, y dice que, alejado hace tiempo de la política, vuelve a ella por los ideales de Cataluña. (Ovación y vivas.)

Dice que no ha cambiado, y que no puede cambiar el catalán que ama a su patria.

Hablando de Robert, dice que le enseñó las nuevas doctrinas, y lamenta que no estén todos presentes, sin que quiera profundizar para encontrar la causa por la que no están presentes.

Todo el discurso se dedica a glosar la obra de Robert, el objetivo que prosiguió y el plan que se proponía seguir.

Dice que hoy están divididos y que es muy difícil definir las aspiraciones de cada cual, que unos las estiman reaccionarias y otros demasiado adelantadas, y que de ello se aprovechan los políticos de Madrid, que saben que Cataluña sólo ha de conseguir lo que pida.

Es objeto de una ovación, y así sigue todo el discurso.

Dice que existe la Liga, que aún tiene alientos para trabajar por Cataluña.

A las cinco de la tarde continúa el banquete, empezando a hablar el Sr. Garriga Massó.

Después de él seguirá Cambó, a cuyo discurso se concede importancia política, porque parece ser que trazará orientaciones de la Liga para los debates que se avecinan en el Congreso.

La Unión Catalanista. Ha hecho público la Unión Catalanista que no ha concurrido a la inauguración del monumento a Robert, porque tal acto ha perdido el carácter catalanista que naturalmente había de tener en los momentos actuales.

No es un paso atrás de la Unión—dicen ellos—sino sencillamente una ratificación de la manera de pensar que siempre ha tenido con respecto a considerar a Cataluña antes que todo.

La Junta directiva de la Liga, contestando a esta argumentación, ha hecho público, y esta noche se publicará en su periódico, que, agradeciendo la patriótica declaración de la Unión Catalanista, la Liga recuerda que ha sostenido siempre que no hay ni puede haber para los catalanistas otra cuestión previa que Cataluña.

Final del banquete. BARCELONA. (Domingo, noche.) Después del Sr. Rusiñol brindaron el ex concejal regionalista D. Pedro Rahola y el diputado a Cortes, Sr. Garriga Masó.

El concejal Sr. Albó brindó también, atacando a los ediles radicales del Ayuntamiento barcelonés.

Brindó el Sr. Cambó, pronunciando un extenso discurso de mesurados tonos.

Más de una hora invirtió el orador en combatir el espíritu negativo y pesimista que parece acentuarse en el pueblo catalán.

Recomendó que se continúe la labor con perseverancia, sin desfallecimientos, prescindiendo de las mezquinas pasiones, estudiando los problemas de interés general y estando siempre más atentos a crear que a destruir.

Rechazó enérgicamente el calificativo de ingobernables que dan a los catalanes en el extranjero, y terminó diciendo que Cataluña debe seguir una conducta modesta. «Al Gobierno—declaró—sólo hay que pedirle lo que pueda darnos hoy. En cambio seamos intransigentes para nuestro perfeccionamiento».

Todos los oradores han tendido en sus discursos a borrar las diferencias que separan a los regionalistas.

Ningún incidente ha deslucido la fiesta.

ANDALUCÍA. Crimen misterioso. GRANADA. (Domingo, mañana.) Esta mañana ha sido hallado en la calle de Pedro Alcover el cadáver de una mujer, que se hallaba sobre un charco de sangre.

No ha sido identificada. Representa tener unos treinta años. Presentaba varias heridas de arma blanca, tan profundas y reveladoras de tan feroz crueldad, que una de ellas seccionaba la carótida y otras habían penetrado hasta los órganos más profundos. Casi todas eran mortales de necesidad.

El crimen permanece en el mayor misterio, ignorándose quién es el matador. Cuando se identifique a la víctima, se habrá dado el primer paso en el esclarecimiento del suceso.

Se dice que el dueño del Hotel Imperial presenciaba desde el balcón de su casa el horrendo crimen.

Honrando a los héroes. SEVILLA. (Domingo, tarde.) Asegúrase que el día 15 llegará a esta población el escuadrón de Alfonso XII, para el acto de la imposición de la corbata de San Fernando a la bandera del mismo.

El motivo de no verificarse esta ceremonia en Jerez es que las reales Ordenanzas disponen que en actos como éste desfilen fuerzas de todas las armas, formando un total de 3.000 hombres cuando menos.

Reunir estas fuerzas en Jerez sería difícil, y por esto la imposición de la corbata se celebrará en Sevilla.

El acto se verificará en el Prado de San Sebastián; antes se dirá una misa de campaña.

Además de las fuerzas de la guarnición, concurrirán a la solemne ceremonia los coroneles de todos los regimientos del arma, y secciones de dichos Cuerpos, con los respectivos estandartes.

Caso de poderse movilizar estas fuerzas para entonces, se celebrará la ceremonia el día 16; en el caso contrario, se aplazará hasta el día 20.

En el mismo acto, los estudiantes harán entrega de una valiosa corona, que han costado por suscripción. Para dar idea del valor de la corona, baste decir que ha costado 1.000 duros.

Los estudiantes obsequiarán también con un banquete a la oficialidad de Alfonso XII.

Al acto asistirán en corporación los alumnos de las Universidades, Institutos y Centros docentes con estandartes y banderas.

La víctima de un crimen. SEVILLA. (Domingo, noche.) Hoy ha fallecido el sujeto a quien hirió gravemente el negro protagonista del crimen que se desarrolló en las cuerdas de la casa Pickman, suceso del que oportunamente comuniqué amplios detalles.

La hora del cierre. Los dueños de establecimientos de quincalla, en la reunión que han celebrado en el Centro Mercantil, han prestado su conformidad a la petición de que los comercios sean cerrados a las ocho de la noche.

Exposición Hispano-americana. La Comisión organizadora de la Exposición Hispanoamericana ha determinado demorar la designación del lugar de emplazamiento hasta conocer el número de pabellones que han de ocupar las naciones americanas que concurrirán.

Los obreros en el teatro. El primer actor Sr. Tallavi, que al frente de su compañía cómico-dramática realiza brillante campaña en el teatro San Fernando, ha merecido unánimes elogios por un rasgo que le honra mucho.

Diariamente envía a los círculos obreros un determinado número de entradas.

Al mismo tiempo procura, con una atinada selección de obras, proporcionar a los obreros invitados medios instructivos.

La muerte de «Corcito». SEVILLA. (Domingo, noche.) Ha producido aquí gran sentimiento la nueva de la muerte de Corcito, acaecida en Méjico.

Recuerdan los aficionados la lucida campaña que hizo Corcito como novillero antes de marchar a América.

ARAGÓN. Huelga de modistas. HUESCA. (Sábado, noche.) Hace unos días se han declarado en huelga 28 obreras que trabajaban en los talleres de confecciones de los Almacenes de San Pedro de esta ciudad, protestando de las diez horas y media de trabajo impuestas, recibiendo la actitud de intransigencia, desde los primeros momentos, de sus patronos.

Ha intervenido en el asunto el gobernador interino, Sr. Suárez Inclán.

Las jóvenes obreras han recibido desde el primer momento el apoyo de la Juventud Republicana radical, reuniéndose en los locales de esa Sociedad.

Los radicales han iniciado una suscripción para recaudar fondos de resistencia.

Hoy presentarán las obreras al gobernador las bases de sus solicitudes, que principalmente son la jornada de nueve horas y media y el despido de algunas compañeras que han cedido en su actitud protestante, volviendo al trabajo.

La intransigencia de obreras y patronos ha hecho que la huelga no haya tenido solución en estos días; pero es de esperarla inmediatamente.

La feria de San Andrés. Ayer se publicó el bando oficial de apertura de la feria anual denominada de San Andrés, importante mercado de ganado de todas clases y de gran afluencia de forasteros, que, procedentes de Valencia, Barcelona, Marañón y nuestra montaña, llegan atraídos por el negocio.

Se levantan barracas para diversiones públicas y baratijas.

El día 22 debutará la compañía cómica que dirige el marqués de Premio Real, poniendo en escena la obra de los Quinteros, Amores y amos.

CASTILLA LA NUEVA. El muerto del tren. ARANJUEZ. (Domingo, mañana.) Como dije a los lectores de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, ayer falleció repentinamente en el tren expreso de Andalucía el acaudalado vecino de Posadas (Córdoba) D. Juan Miguel Padilla Serrano, habiéndole hecho esta tarde la autopsia los doctores en Medicina Sres. Pecina y Richer (padre e hijo), y, según certificación de éstos, falleció aquél a consecuencia de un colapso cardíaco. Terminados los trabajos que sobre este extremo dispone la ley judicial, el apuesto quedó convertido en capilla ardiente y depositados en él los restos del infortunado Sr. Padilla, por cuya alma se celebrarán mañana misas y después se le dará cristiana sepultura en el cementerio de Santa Isabel, y asistirán al entierro algunos de los diez hijos que tenía y otros individuos de la atribulada familia, que, al efecto, han llegado hoy de Andalucía. También, y con tan triste motivo, han venido de Madrid muchos parientes y amigos, entre ellos varios señores sacerdotes, los cuales dirán mañana misas por el eterno descanso del finado.

Canalejas en Toledo. TOLEDO. (Domingo, tarde.) Ha venido el Sr. Canalejas a Toledo en automóvil.

Le acompañaban su señora, su hijo y el marqués de la Vega Inclán.

Almorzaron en la casa del Greco. Luego visitaron el Museo del Greco, los principales monumentos y la Catedral.

Han venido y regresado de incógnito. CATALUÑA. La emigración. BARCELONA. (Domingo, tarde.) Esta madrugada ha llegado el vapor Aquitania, que habla de embarcar 800 emigrantes.

Una Comisión de éstos acudió a la Jefatura de Policía, en queja de ir hacinados como corderos.

En vista de esta queja, el Sr. Millán Astray marchó al muelle y comprobó que el barco estaba destinado a la carga, que se habían aceptado 200 pasajeros de Marsella y habían de embarcar 800 aquí, sin tener el buque capacidad para ello.

El inspector de Emigración mandó suspender el embarque, y los emigrantes quedaron en el puerto en espera de otro vapor, porque el Aquitania no podía llevar tal número de pasajeros.

Agitación en Gerona. GERONA. (Domingo, noche.) Para protestar de los proyectos relativos al impuesto de Consumos y al empréstito municipal se ha celebrado hoy un mitin, seguido de una manifestación imponente.

Los oradores, Sres. Catalá y Cirrana, concejales, y D. Ricardo Armendares, han sido ovacionados.

Créese que no se hará esperar la dimisión del Ayuntamiento.

Para mañana se anuncia un cierre general de tiendas.

Los radicales. BARCELONA. (Domingo, tarde.) El Ateneo de concentración radical ha celebrado una junta general de socios para tratar exclusivamente de la federación de los Centros radicales de Barcelona.

Al efecto se han presentado unas bases por una Comisión organizadora de dicha Federación.

Ha sido trasladado al departamento de políticos el propagandista radical Jesús Ullé, procesado con arreglo a la ley de Jurisdicciones por un artículo publicado en un semanario radical ensalzando a Ferrer.

Otras noticias. Se halla en Barcelona el ex ministro liberal Sr. Concas.

—Esta mañana se ha celebrado en Sans una misa de comunión por el alma de don Carlos, costeada por el Círculo del partido de aquella barriada.

GALICIA. La Asamblea católica. SANTIAGO. (Domingo, noche.) Ha llegado el obispo de Osmá para oficiar en la función organizada por el Patronato de la Congregación de San Luis.

Ha terminado la Asamblea regional católica con una solemne festividad religiosa, votación de las conclusiones y bendición papal.

La conclusión más saliente es la que se relaciona con la creación de una Liga católica regional, con diversos Comités, encargada de presentar candidatos católicos en las elecciones de concejales y diputados.

MURCIA. Mitin radical. MURCIA. (Domingo, noche.) En el teatro-Circo se ha celebrado un mitin radical.

La sala estaba llena. Han pronunciado discursos los Sres. Macías, Santacruz, Fuente, Iglesias (D. Emilián) y Lerroux.

Excepción hecha del Sr. Lerroux, que ha estado relativamente gubernamental, los oradores han atacado rudemente a las instituciones monárquicas y al Sr. Canalejas.

Después se han reunido los radicales en un banquete, resultando la fiesta muy animada.

NORTE DE AFRICA. Noticias de Alhucemas. ALHUCEMAS. (Domingo, noche.) Se sabe que en el campo moro continúan cobrándose multas impuestas por asesinatos cometidos en diferentes poblados.

Los jefes de la vecina tribu, llegados a la playa estos últimos días, conferenciaron con el comandante militar, ignorándose el motivo de dichas conferencias, acerca de las que se guarda absoluta reserva.

Hoy, a las diez de la mañana, ha llegado el vapor correo Sagunto, zarpando seguidamente con rumbo a Melilla.

VALENCIA. La Comisión barcelonesa. VALENCIA. (Domingo, tarde.) La Comisión del Ayuntamiento de Barcelona, presidida por Serrallana, ha visitado la Exposición.

Después cumplimentó a las autoridades. Luego, los miembros de ella almorzaron en el Palace Hotel.

Las cigarreras. A las once de la mañana celebróse la visita de las cigarreras a la Exposición.

Entregóse a éstas los fondos recogidos en el capullo destinado al Asilo de la Lactancia para los niños de dichas operarias.

Las 200 cigarreras más jóvenes lucían en su mayoría mantones de Manila.

Clausura de la Exposición. VALENCIA. (Domingo, tarde.) El señor

Trénor y las autoridades se han dirigido al estrado donde está instalada la Cuádriga.

Presidió el gobernador civil, teniendo a su lado a los alcaldes accidentales de Valencia y Barcelona.

Las músicas entonaron la Marcha Real. El secretario, Sr. Almarcha, ha leído una Memoria con las recompensas otorgadas.

El marqués del Turia ha pronunciado un discurso aludiendo a la demostración hecha por toda España, que acudió al llamamiento. La Exposición ha señalado una época de engrandecimiento para Valencia, que a su vez se ha mostrado amantísima de España, y por ello aspira a que se acorten las distancias.

Rindió el debido tributo al Comité de la Exposición, de pleitesía a S. M. la Reina, de adhesión al Rey y de agradecimiento a todas las autoridades y Corporaciones que contribuyeron a la obra.

El Sr. Serrallana, en un breve y patriótico discurso, admira a Valencia, que ha realizado una obra de engrandecimiento regional y nacional, terminando con vivas a Valencia y España.

Se le tributa una ovación. El Sr. Bort ensalza la personalidad del marqués del Turia, y añade:

«Como alcalde accidental digo lo que seguramente dirá el propietario: que el nombre de Trénor quedará esculpido en letras de oro sobre mármol, y servirá de título a una importante calle. ¡Viva Barcelona! ¡Viva Valencia! ¡Viva España!» (Estrepitosos aplausos.)

El gobernador resume los discursos con uno elocuente, insistiendo en que el Gobierno ayudará a Valencia y alentando a que Valencia celebre una Exposición universal.

Se repiten los vivas, y los orfeones, acompañados de varias músicas, entonan un himno de grandioso efecto, terminando el acto con vivas a Trénor, a Valencia y a España.

Este acto de clausura de la Exposición ha sido una espontánea exaltación de Trénor por el pueblo, que le abraza y besa hasta estrujarle, distinguiéndose por su entusiasmo las mujeres.

Ligero tumulto. VALENCIA. (Domingo, noche.) La Comunidad del convento de las reparadoras llamó al padre de una de las asiladas para entregársela por su especial conducta, y ésta se negaba a dejar el convento, promoviendo un fuerte escándalo.

Un grupo de radicales, que iba al mitin de Catarroja, suponiendo que el escándalo obedecía a otro motivo, profirió algunos gritos, promoviendo un ligero barullo durante un rato, y que cesó al enterarse de la verdadera causa.

YASCONGADAS. Mitin socialista. BILBAO. (Domingo, tarde.) En el frontón Euskalduna se ha celebrado un mitin socialista en honor de la Junta administrativa de la última huelga.

La concurrencia era muy escasa. Hablaron varios oradores, dirigiendo violentos ataques a la burguesía.

Fueron muy aplaudidos. Atropellada por un tranvía. A las tres de la tarde ha ocurrido en la plaza Vieja, frente a la iglesia de San Antón, una sensible desgracia.

Un tranvía eléctrico de la línea de Arrapía ha atropellado en dicho sitio a una niña de tres años, llamada Carmen López, que salía de la calle Somera en el momento en que cruzaba la plaza el tranvía, dejándola muerta en el acto.

Concejal procesado. El gobernador civil ha recibido una comunicación del Juzgado de Balmaseda, participándole que ha sido procesado y suspendido en su cargo el concejal socialista bilbaíno D. Isidoro Acevedo, director del semanario La Lucha de Clases, por los conceptos emitidos en un mitin, en el que se excitó a la revolución y aconsejó el empleo de la dinamita.

BILBAO. Se traspa hotel restaurante acreditado, centro población, 50 habitaciones.—Informes J. Unzurrunzaga. Arenal, 4, segundo. Bilbao.

Partidos de «foot-ball». SAN SEBASTIÁN. (Domingo, noche.) Han jugado esta tarde en Irún un partido de «foot-ball» los equipos Athletic, de Bilbao, campeón de España, y Sporting, de Irún.

Ha ganado el equipo Sporting, por dos goals por cero Athletic.

En otro campo han jugado los equipos Racing, de Irún, y Bordeaux, de Burdeos.

Ha ganado Racing, por cuatro goals, por cero Bordeaux.

Aquí han luchado Biarritz Stade y el segundo equipo de San Sebastián.

Ha ganado el de Biarritz por dos goals contra cero.

AVISOS UTILES. En todos los países produce milagrosos resultados el uso diario del Licor del Polo; pero sobre todo, en aquellos en que las aguas potables contienen, como sucede en muchas provincias de España, principios nocivos al esmalte dentario.

Rhum indispensable LA NEGRITA

2 ptas. cta., León, cirj. Callista. Príncipe, 22

LAMPARAS 75 POR 100

ECONOMÍA A 2,50

Material para instalaciones.

NUÑEZ DE ARCE, 7 (antes Gorguera)

# INFORMACIONES DE MADRID

## INFORMACION ARTISTICA

### LA EXPOSICION DE ROMA

Hablando con el duque de San Pedro de Galatino.

—Creo—dice el distinguido aristócrata, Comisario Regio de la Exposición en Roma—que España no sólo debe concurrir a este Certamen de Arte mundial, sino que debe concurrir con las manos llenas. Decía el ilustre Silvea que a las negociaciones diplomáticas las naciones no deben ir con las manos vacías, y yo digo que a estos concursos artísticos, donde ha de negociarse algo muy substancial para la vida y para la significación de cada una de las naciones concurrentes, deben ir éstas provistas de todos sus recursos, y tanto más obligadas, respectivamente, a hacerlo así, cuanto más gloriosa sea su tradición. Huelga decir después de esto hasta dónde llega en el asunto la obligación de España...

—¿...? —La Exposición se inaugurará en la primavera del año próximo, con ocasión del Cinquenterario de la Unidad italiana. Tiene, pues, el acto, además de una significación artística, otra muy señalada significación histórica, que en estos momentos, ante la evolución política de Europa entera, no debe dejar a nuestro país en la excepción de las naciones ahiadas a la gran fiesta cívica del pueblo hermano. Yo puedo asegurar a usted que este propósito, de la más noble expansión en el aspecto artístico y en la moderna significación mundial, ha decidido a nuestros organismos oficiales, en todas sus esferas, a llevar a Roma una brillante representación de nuestro Arte contemporáneo con ocasión de aquella solemnidad, y puedo añadir que ello me ha animado a aceptar la representación de España en esta fiesta.

—¿...? —Es verdad. No tenemos tiempo que perder. Yo espero que no han de transcurrir muchos días sin que todo esté arreglado aquí: la concesión del crédito pedido por el Gobierno, ya informado favorablemente por el Consejo de Estado, pendiente sólo de la aprobación del Parlamento, y la organización de la concurrencia de nuestros artistas. Publicado recientemente en la *Gaceta* mi nombramiento de Comisario Regio, ya he recibido de Roma muchas comunicaciones particulares que me manifiestan la conveniencia de no perder un solo minuto. El presidente del Comité general italiano, mi amigo el conde de Sanmartino, me ha escrito en este sentido. Por él sé lo mucho que las demás naciones concurrentes llevan hecho hasta ahora, y de ello deduzco que España tendrá que construir, adornar y establecer su instalación, *tendrá que hacerlo todo*, con una rapidez vertiginosa, trabajando sin descanso.

—¿...? —Tiene usted razón. Esto aumentará las dificultades, sobre todo las de orden económico, porque los jornales ahora estarán muy caros en Roma, dada la demanda de las muchas entidades constructoras, y porque el crédito que nuestro Gobierno ha pedido es bien modesto, teniendo en cuenta la importancia del objeto a que se le destina. De las 500.000 pesetas que importa dicho crédito habrá que deducir, primeramente, un 20 por 100 para pagar—no costará menos, de hijo—el seguro de las obras que los artistas españoles van a confiarle. Calculo yo, por el número y la calidad de dichas obras, que su valor no será inferior a dos millones y medio de pesetas, y ya este dato es suficiente para presuponer lo que habrá de importar su aseguramiento desde que de aquí salen hasta que vuelvan, su transporte y las demás eventualidades de estos envíos...

—¿...? —No será inferior, seguramente, el importe de la construcción de nuestros pabellones a doscientas cincuenta mil pesetas. De modo que, deducidas ya de la cifra del crédito sólo estas dos primeras partidas, bien se comprenda que el resto ha de dar poco de sí para una amplia dotación de las demás atenciones... Pues con ser todo esto así, lo que más me preocupa es el tiempo. Por mi parte, puedo decir que no lo pierdo y que espero andando. Envié hace unos días a Salamanca al arquitecto Sr. Laredo y ya tengo en mi poder, para presentarlos hoy a S. M. el Rey, los planos de nuestra instalación. He querido que ésta constituya un compendio sobrio y elegante, del gusto plateresco y he decidido que sea nuestra vieja Atenas la que nos ofrezca sus muchos y ricos ejemplares de aquel arte exquisito. Estoy satisfecho de mi iniciativa y creo que podremos hacer en Roma buen papel.

—¿...? —Para organizar la concurrencia de nuestros artistas, he redactado ya y he mandado repartir la oportuna convocatoria invitándolos a este certamen. Con la convocatoria les he enviado los boletines de inscripción, para que, antes del día 25 del corriente mes, los remitan al secretario de esta Comisaría, don Juan Comba (Princesa, 14). Las obras de arte que hayan de exponerse deberán sernos entregadas, libres de porte y seguro y siendo únicamente el embalaje de cuenta del expositor, antes del día 1.º de enero de 1911, en el Palacio de Exposiciones del Retiro.

—¿...? —No puedo dar a usted en este momento una relación detallada de los artistas españoles que van a concurrir. Es labor que realizo ahora, y estamos en lo más arduo de ella. Sin embargo, puedo anticipar a usted algunos nombres. Prácticamente concurrirán, seguramente. Motivos de la más exquisita delicadeza le detuvieron antes de hacerme ofrecimiento ninguno respecto de los dos últimos cuadros, de que ya se ocupó usted hace unos días en LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, pintados por el ilustre maestro; pero creo que podremos exponerlos en Roma, si a ello accede el Sr. Ochaviano, por cuyo encargo lo ha hecho el insigne artista. Cuento también con el ofrecimiento

de Villegas, y creo que la maravillosa paleta de éste llevará a Roma un recuerdo más de su arte sublime, tan conocido ya, como el de Pradilla, en la capital de Italia y en el mundo entero. Tendré cuadros de Sorolla, de Moreno Carbonero, de Ferrant, de Muñoz Degraín, de Zuloaga, de Bilbao, de Viniagra, de Benedito, de Rodríguez Acosta, de Plá... tendré obras de todos nuestros primeros artistas.

—¿...? —Tiene usted razón. No deben faltar en este certamen los artistas nuevos. Además de la convocatoria, he enviado a algunos de ellos cartas detalladas explicándoles el verdadero alcance de este certamen. Yo creo que a él deben acudir todos, y las razones son bien claras. Pongamos un ejemplo. Mezquita acaba de triunfar en nuestra Exposición, y debe acudir a la de Roma. No debe detenerle la consideración de que las recompensas, por ser, naturalmente, limitadas, no lleguen hasta él o hasta los que con él puedan compararse en este concurso. Antes debe pensar que el tratarse de un certamen mundial brinda a su obra, por el solo hecho de figurar en él, una consagración universal, muy puesta en razón después de su actual triunfo. Es más, el hecho de no figurar su nombre—y quien dice el de este artista, dice el de los que se hallen en caso análogo—en este certamen, podría ocasionar, entre los que no supieran que el notable artista dejaba de concurrir por voluntad propia, la sospecha de que su obra no debió admitirse en esta Exposición.

—¿...? —Sí, señor, creo que muchos de nuestros artistas nuevos, entre los cuales, como sabe usted bien, los hay muy notables, me enviarán sus cuadros para llevarlos a Roma, y debo añadir—porque es muy satisfactorio para mí el comunicar al público esta noticia, y muy honroso para los interesados—que Sorolla y otros muchos de nuestros grandes artistas envían sus trabajos a la capital de Italia con la nota de «fuera de concurso», para así favorecer más la concesión de recompensas a aquellos, a los nuevos... —Estoy contento, sí. Espero que los artistas españoles dejarán en Roma un testimonio muy brillante de su valer y de sus progresos; y creo, además, que podrán vender allí muchos de sus cuadros, porque por Roma habrán de pasar, con ocasión de esta solemnidad, «amateurs» de todas las partes del mundo... Lo que me preocupa seriamente no es la concurrencia de artistas ni lo limitado del crédito: es la falta de tiempo. Allá veremos.

Así ha terminado su amable conversación en señor duque de San Pedro de Galatino, cuya actividad, buen gusto y probada eficacia en toda clase de empresas son garantía del mejor éxito en esta que ahora le ha sido confiada.

El reportero agradece mucho a nuestro comisario regio en la Exposición de Roma todas sus bondadosas atenciones, por lo que valen y porque ellas le permiten anticipar la presente información acerca de este importante acontecimiento artístico.

RAFAEL SOLIS.

### Diarrea, disentería

El Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos suprime los cólicos, quita la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases, es antiséptico y cura las diarreas y disenterias crónicas de los países cálidos, que tanto atacan a soldados, marinos y colonos, agravando su situación y obligándoles a veces a emigrar.

### DE INSTRUCCION PUBLICA

### Los empleados de Institutos

La preterición injusta en que se encuentran los oficiales y escribientes calígrafos de Institutos generales y técnicos nos mueve a llamar la atención del excelentísimo señor ministro del ramo para que remedie la situación anómala y misera en que se hallan. Es sabido que casi todos los empleados del Estado, Diputaciones y Ayuntamientos tienen su remuneración en armonía con los servicios que llevan prestados, sirviéndoles de lenitivo a las exigencias y amarguras de esta vida los ascensos periódicos que reciben, en relación con los sueldos que disfrutan.

Pues bien, la clase de oficiales y escribientes de Institutos, no sólo van pasar desde sus nombramientos años tras años sin aumento de sueldo, sino que recientemente se les ha privado de los reducidos derechos de secretaría que percibían, los cuales venían a sustituir escasamente a sus descuentos por derechos de utilidades.

Hay que tener presente que en estas oficinas es tan necesaria la antigüedad de un empleado como en la que más; pues rigiendo tantos planes diversos de enseñanza y disposiciones secundarias que los completan, sólo una práctica constante y conocimiento del historial del personal discente que acude a estos establecimientos puede contribuir a que los trabajos se hagan con el mayor esmero y se lleven con exactitud y fidelidad los asuntos a esta clase encomendados.

Para terminar, no debemos dejar de advertir que la mayor parte de estos empleados ostentan algún título facultativo, cuando no una antigüedad respetable; dando todo ello una suma de competencia y garantía que les hacen acreedores a muy legítimas recompensas.

En su virtud nos permitimos rogar al excelentísimo señor ministro de Instrucción Pública, ahora que aun es tiempo, equipare las plantillas de estos modestos empleados a las de los demás ministerios, bien con ascensos reglamentarios, ya concediéndoles quinientos de antigüedad en la proporción de sus sueldos y en armonía con su magnanimidad.

## NOTAS MUSICALES

### REAL

### Orfeo.

De cómo hay novedades antiguas, puede dar buena fe la ópera de Gluck, que, estrenada hace ciento cuarenta y ocho años, aún se conserva fresca, rozagante y fuerte de inspiración y melodía para muchas que han venido al mundo teatral con bastante posterioridad a ella.

El tiempo ha cumplido implacable su obra de justicia, y muchas óperas que por circunstancias, ajenas al Arte unas veces, ó por estados de pasividad ó ignorancia del público otras, alcanzaron éxitos que parecían definitivos, y que en realidad no lo eran, han pasado, han sido desterradas de los repertorios de las grandes compañías, quedándolas tan sólo viejos *amateurs*, para los que cualquiera tiempo pasado fué mejor. *Orfeo*, como *El barbero de Sevilla* y como algunas otras obras, muy pocas, es de todos los tiempos y de todas las edades.

Podrá ser titulada como ópera antigua, como demostración del modo de hacer de un compositor que abarcó una época; pero no se puede decir que ha pasado. Gluck, grande, inspirado, lleno de melodía y pasión, no halló la técnica moderna para la fiel expresión de sus ideas; pero suple ésta con el corazón, con la fantasía, con la pasión, en una palabra.

Habilísimo para su tiempo, Gluck es un hombre de teatro que conoce al público y, conociéndole, sabe el modo de interesarle y conmovérle. Su *Orfeo* queda en la historia de la música como un fiel documento de lo que era la composición dramática, desarrollada en el terreno de la ópera, a fines del siglo XVIII. Después han venido muchos genios musicales, ó por lo menos circunstancialmente dictados de tales, y han conseguido victorias y han arrastrado multitudes; pero pasaron, su triunfo fué poco consistente y su vida gloriosa efímera. Gluck quedó, y aun hoy se oye el *Orfeo* con encanto y no se le regatean alabanzas.

Su interpretación ha corrido a cargo exclusivamente de artistas españoles, y esto debe enorgullecernos y conducirnos fácilmente hacia la acariciadora idea de que lleguemos en España a poseer teatro propio, con músicos nacidos aquí, con cantantes que hablen castellano y con ambiente puramente castizo.

Quedamos, pues, en que María Gay, Beatriz Ortega Villar y Magdalena Ortega de Germán, únicas intérpretes de la ópera, son españolas. Yo recuerdo que al presentarse la Gay el año pasado en el Real, interpretando «Carmen», y ser, por cierto, discutida, ful uno de sus más convencidos defensores. Veo en ella un temperamento artístico poco común, una intuición para vivir el personaje, que no es frecuente entre los artistas de ópera, atentos exclusivamente a la parte musical, y una cantante de excelentes facultades. «Carmen» fué para ella un triunfo, como ya lo había sido en cuantas partes representó la ópera de Bizet. Este año, seguramente, se presentará de nuevo ante nosotros interpretando a la cigarrera sevillana, y espero ratificarme en mi opinión de aplauso y entusiasmo por su feliz creación.

Hablemos de su *Orfeo*. La Gay, artista de gran talento y corazón, ha sido calurosamente aplaudida toda la tarde.

Convencido desde el primer momento, y su potente voz, insinuante, apasionada, entremezclada por sollozos desgarradores ante la muerte de su amada, puso de relieve las bellezas acumuladas por Gluck en esta ópera de amor y sentimiento.

María Gay fué tan aplaudida como ella se merece, reconociéndose que su *Orfeo* compete dignamente con los mejores de este teatro. Beatriz Ortega Villar, tiple formada al arte en este teatro, encarnó con gran modestia la figura de Euridice, mostrándose espléndida de voz, en la que aún ha mejorado, tierna, dulce y, aunque joven, ya maestra en el decir, y fué asimismo muy celebrada.

La Ortega Villar hará lucido papel en la temporada, pudiendo muy bien asegurarse que avanza rápidamente en su carrera.

Con el papel de Amor debutó la Sra. Alonso de Germán, de sólida reputación artística, que ya en provincias ha hecho brillantes campañas. Su intervención en *Orfeo* es poca; pero aun así, el público vió en ella una tiple de agradable voz, capaz de mayores empeños.

También fué aplaudida a su debido tiempo. El maestro Villa dirigió la orquesta con su proverbial maestría, contribuyendo al éxito que obtuvo *Orfeo*.

### Aida.

De Gluck a Verdi hay algunos años por medio, y, sin embargo, los hemos pasado ayer en poco tiempo.

Resonando aún en nuestros oídos la ópera del gran compositor, hemos de comenzar a oír la del moderno músico italiano.

*Aida* sirvió para presentación de nuevos artistas, pues en estas primeras funciones de la temporada, los acontecimientos y las óperas se precipitan, para que todo el elenco desfile rápido ante el público.

El *tour de force* realizado por la tiple Gagliardi ha sido de primera y como correspondiente a una cantante dotada de gran temperamento artístico.

Tras una provechosa temporada en América, desembarcó no hace muchos días en Italia, no tuvo tiempo de reponerse de las fatigas del viaje, cuando ha salido con dirección a Madrid, y después de tres días de nuevo viaje de ferrocarril, ha llegado a Madrid pocas horas antes de cantar. En tales condiciones salió a escena, y triunfó. Dicho sea esto como su mejor elogio.

Durante toda la ópera fué aplaudida y celebrada, oyendo aclamaciones de agrado después de algunas frases dichas con sin igual

maestría, y especialmente en el aria del tercer acto.

La Gagliardi es una artista de voz bonita, agradable, y maestra en el modo de expresarse. Ha conquistado por completo al público, y sus triunfos se podrán contar por el número de representaciones en que tome parte. Además, viste con gusto y arte.

La contralto Sra. Guerrini es ya conocida por nosotros, que siempre vimos en ella una excelente cantante.

Con pleno dominio de sus facultades cantó toda la ópera, y fué aplaudida.

Iguales demostraciones de agrado obtuvo el baritono Giralini, que confirmó la excelente impresión causada la noche anterior en *Otelo*, y, por su parte, el tenor Tegorini tuvo momentos de verdadero acierto. Desde el celeste *Aida*, romanza de verdadero peligro, por estar colocada «a gola fría», hasta el gran dúo del tercer acto, Tegorini mostróse como cantante de espléndidas facultades, pues su voz brillante y sonora, emitiendo con facilidad las notas agudas, le permite lucirse sobremedera y obtener fácilmente el aplauso. Así se realizó, aunque, al llegar al dúo final, tuviera algunos momentos de desaliento. Aun así, Tegorini es un excelente tenor, a quien agrada oír.

El bajo Rossato, ya veterano en el Real, dejó la agradable impresión de siempre, y Verdager, la orquesta, y al frente de ella Marinuzzi, contribuyeron a un buen conjunto de *Aida*.

B.

### Un vestido de calle

requiere excelente corte, buen gusto en la hechura y una confección elegante; por eso la clientela de Pedro Herce aumenta cada día. Últimos figurines. Venta de infinidad de artículos para confecciones. Carmen, 3 y 5.

### EJERCITO Y ARMADA

Orden de la plaza para el 14 de noviembre.

Oficial general de día, D. Eladio Andino.

Parada, brigada de cazadores.

Jefe de parada, coronel de Pavia, D. Antonio de la Fuente y Castrillo.

Imaginaria de ídem, coronel de la Princesa, D. José Zabalza Iturriria.

Guardia del Real Palacio; Figueras, una sección del segundo montado y 22 caballos de Pavia.

Jefe de día, teniente coronel del Rey, don Rafael Santamaría Menéndez.

Imaginaria de ídem, teniente coronel de Pavia, D. Miguel Martínez del Campo.

Visita de hospital, segundo capitán de la Princesa.

Reconocimiento de provisiones, segundo capitán de Pavia.

### LA SALUD PUBLICA

### ¿Otra vez el tifus?

Vienen hasta nuestra Redacción, por conductos distintos, noticias y denuncias que dan cuenta, no de la existencia del tifus en Madrid, porque, en mayor ó menor proporción, éste tiene siempre raíces en los pueblos desaseados, como el nuestro, sino del recrudescimiento de la terrible enfermedad.

Algo de cierto debe de haber en estas denuncias; lo prueba el hecho de haber fallecido en el Hospital General algunos enfermos atacados de este mal, y recientemente una de las hermanas de la Caridad que tienen a su cargo el cuidado de aquéllos.

Como las campañas sanitarias en Madrid tropiezan siempre con dos inconvenientes gravísimos, por el abandono individual de los preceptos de la higiene y por el olvido absoluto que de ésta hacen nuestras autoridades en lo que se refiere a toda clase de servicios públicos, es lógico suponer que lo que el año pasado se hizo para prevenir los estragos del tifus, está resultando absolutamente ineficaz.

No pretendemos producir ninguna alarma con esta noticia; pero creemos cumplir un deber elemental llamando la atención de las autoridades acerca del hecho, para que se redoble la vigilancia de estos servicios de higiene pública y se evite la extensión del mal.

Por lo pronto, uno de nuestros comunicantes dice que el jueves pasado fué prohibida la entrada general en el Hospital. ¿Obedeció a esto?

Las Juntas de Sanidad y las autoridades tienen la palabra, para tranquilizar al vecindario si nada hubiera ó para decir la verdad en todo caso, que es lo formal y lo justo.

### Para vestir con gusto

hay que imitar a los que adquieren gabanes ingleses y sombreros impermeabilizados en el comercio de los Hijos de A. Magdalena, Arenal, 15 (esquina a Bordadores). Últimos modelos en camisas y géneros de punto y otras novedades para caballero.

### CASA DE LA VILLA

#### Una instancia.

Varios vecinos de esta corte han dirigido una instancia a la Junta municipal suplicando la desgravación de 221 partidas de las que ahora aparecen gravadas por Consumos, teniendo en cuenta que entre las especies ó artículos que hoy se hallan sujetas al citado impuesto figuran las patatas, las hortalizas y verduras y otras igualmente necesarias para las clases menos acomodadas.

La cantidad que hoy percibe el Ayuntamiento por el impuesto sobre esas especies, es de 952.666 pesetas.

### Anisefe Marie Brizard

Doce años de éxito.

## DEL MUNICIPIO

### Los alcaldes de barrio

Entre las medidas de economía, salvadoras para el pueblo de Madrid, que constan en el nuevo presupuesto municipal para el año de 1911, figura la muy transcendental de la supresión de la consignación para gastos de material a los alcaldes de barrio.

Esta reforma, que más que económica es política, es algo así como la supresión de lo que vulgarmente se llama el *chocolate del loro*, puesto que a esto equivale, y no a otra cosa, la supresión de esa consignación.

El vecindario madrileño, sin excepción alguna, está convencido de la utilidad de los alcaldes de barrio; y desde que el Rey Carlos III creó estos cargos, hasta el día, estos modestos funcionarios han prestado, y prestan, valiosos servicios al vecindario y a las autoridades.

Tienen a su cargo los alcaldes de barrio, aparte de los informes y datos que suministran a las autoridades judicial y militar, a los tenientes de alcalde y secretaría del Ayuntamiento, la de expedir volantes a efectos de caridad y de asistencia médica gratuita, de quintas en todos los reemplazos, para la fe de vida de los pensionistas, para el percibo de cantidades en el Banco de España y para admisión de jornaleros en los trabajos de la villa. Deben informar los expedientes de pobreza y de buena conducta, las instancias de admisión de dementes en los Manicomios; facilitar a toda hora los volantes de enterramiento de caridad; intervenir en los casos de incendio y delitos que ocurran en la demarcación de su cargo; desempeñar las comisiones auxiliares que el alcalde, teniente de alcalde y autoridades judiciales les encomiendan con frecuencia, é informar asimismo todas las instancias de socorro dirigidas a las Sociedades benéficas, a determinados testamentarios y a las Compañías de ferrocarriles en solicitud de billetes de caridad, y, por último, estando considerados como auxiliares de la Policía gubernativa, tienen cerca de ésta que cumplir una misión sumamente delicada, pues sus informes pueden fácilmente ser causa de graves males si no son emitidos con conocimiento de causa y severa rectitud.

No hace muchos meses, y con motivo de medidas higiénicas acordadas por la Alcaldía-Presidencia para prevenir la epidemia cólica, los alcaldes de barrio fueron comisionados para reconocer todas las casas de su demarcación y denunciar cuanto estuviera en contraposición a lo estipulado en las Ordenanzas municipales y demás disposiciones de salubridad é higiene; y en muy poco tiempo todos ellos cumplieron su cometido, elevando a la superioridad Memorias descriptivas del estado sanitario de todas las casas, y a la vez haciendo muchísimas denuncias que han servido para corregir bastantes deficiencias, demostrando con esto una vez más lo útiles y necesarios que son a la autoridad municipal estos organismos en los barrios.

En otras ocasiones, y con motivo de grandes festividades, han sido habilitados como inspectores de vigilancia, y sin retribución extraordinaria alguna han prestado servicio día y noche donde se les ha designado, auxiliando al Cuerpo de Vigilancia y procurándole al mismo tiempo algún descanso, durante varios días, en los servicios permanentes que tenían que desempeñar.

Y si todo esto no fuera suficiente para demostrar la necesidad del cargo y lo improcedente de la economía, baste decir que estamos en vísperas de tener que hacer el empadronamiento general de habitantes y el censo de población, trabajos que se confían a los alcaldes de barrio, y que llevan a cabo durante dos ó tres meses sin recibir por ello estipendio extraordinario, y ahorrando una suma respetable a las arcas municipales.

Por otra parte, el importe de los volantes de fe de vida, certificados de buena conducta y demás documentos en que intervienen los alcaldes de barrio, da un ingreso anual efectivo al Ayuntamiento, quedando con el casi cubierta la consignación que se abona a los funcionarios expresados.

¿Creen los señores concejales que han acordado y votado la reforma que esas modestas oficinas estarán igual ó mejor servidas cuando se les quite esa modesta consignación?

¿Es que puede pedirse el cumplimiento estricto del reglamento y exigirse responsabilidades civil y judicial a los que desempeñen esos cargos sin abonarseles siquiera los pequeños gastos que lleva consigo su cometido?

Varias veces se ha pedido en el Ayuntamiento y en la Prensa que fuesen funcionarios aptos y competentes los que desempeñasen las alcaldías, y que éstas estuviesen instaladas en locales decorosos; y cuando esto se pedía y aun se pide, no se puede en modo alguno suprimir la consignación; á menos que las Alcaldías dejen de ser, como ahora, oficinas ordenadas y morales.

El desconocimiento que muchos tienen de los servicios que estas oficinas pueden prestar, hizo que, cuando pasó a depender del Ayuntamiento el impuesto de cédulas personales, no se encargase el empadronamiento del vecindario y la recaudación del impuesto a los alcaldes de barrio, pues de haberse hecho por éstos, mayores rendimientos se habrían obtenido, y además se hubiera evitado el espectáculo vergonzante de tener al vecindario en la calle, esperando horas y horas para proveerse de cédula, y soportando pacientemente las inclemencias del tiempo.

Ha existido una recaudación de cédulas para cada dos distritos, cuando, de haber sido los alcaldes de barrio los encargados de efectuarla, esa sola recaudación para cada dos distritos se hubiera convertido en veinte recaudaciones, siendo innegable que el público hubiera estado mejor servido y la recaudación





Doña Francisca Ponzán y Ciprés VIUDA DE CORDERERA Ha fallecido el 12 de noviembre de 1910...

Compañía Madrileña de Urbanización

SUSCRIPCIÓN DE VALORES DE LA COMPAÑÍA Obligaciones hipotecarias 6 por 100...

Los intereses se pagan en el punto y en la forma que indica cada interesado... En alza todos los negocios de la Compañía...

Morales. Administración correcta y activa durante 17 años... Intelectuales. Ningún retraso, ningún error grave...

Materiales. Un activo de diecinueve millones de pesetas... En el porvenir. Dentro de la incertidumbre de lo venidero...

"MUROPINT", ACEITES BURRELL Lotería. Acordado por el Consejo el obsequio de un billete entero de la lotería de Navidad...

Belleza é higiene del cabello EXTERMINIO DE LAS CANAS

MADAME ZHANNRE Tienen su consorcio Cádiz, 7, de diez á...

SE ARRIENDA DOLORES GANGA

COMPañÍA COLONIAL SUS CHOCOLATES PREFERIDOS BOMBONES Y NAPOLITANAS

AGENCIA CORTÉS Jacometrezo, 50, primero. Teléfono 1.330. Madrid.

MANUEL LOPEZ DE LAS HERAS NO CONFUNDIRLA CON OTRAS

ANTRACITA Y COK DE LA CALERA Son los mejores y los mas baratos

DINERO DIRECTO sobre fincas Madrid y provincias, usufrutos, nudas propiedades...

Vigorosa Aguirre Infancia por la completa curación de sberoniosis y catarros agudos...

RELOJ-PULSERA de plaqué, 12 pas; relojitos de plata, 10; de acero, para caballero...

ANTIJAQUECA GARCERA Remedio heroico de las cefalgias, neuralgias, jaquecas...

A TODA ESPAÑA Queréis comprar hoteles, solares, terrenos, dhesas y casas...

PASTILLAS PECTORALES de G. F. MERINO & H. 0,50 Ptas. PAQUETE

SOMBREROS PARA SEÑORAS Próxima á recibirse una nueva remesa de Sombreros de París...

VINOS TINTOS de los herederos del MARQUES DE RISCAL

ENCABES de Almagro, 4 pta. Juego de cartas Aplicaciones y mantelitos...

LA FORTUNA Hortaliza, 11 y 13. Llévate todas las existencias por ocasión de comercio...

MANICURA Y CALLISTA Precios económicos. Servicio á domicilio.

AGENCIA FÚNEBRE MILITAR Claudio Coello, 46.--Tel.° 2.067

ENCAJES Primera Casa en Madrid. CONSUBLO

MANGUITOS boas, estolas, cubanas, colas de piel.

Atención Se compra toda clase de alhajas, oro, plata, diamante y joyas...

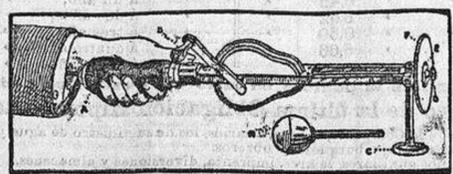
ESPECTACULOS DEL DIA 14.

REAL.—No hay función. COMEDIA.—9.—(Lunes de moda.)—Mi papá. LARA.—6.30.—Mi cara mitad (doble). 9.—El pan nuestro de cada día.—Zaragatas.—Lo que no muere (doble). APOLO.—7.—(Gloria in excelsis)—La patria oicia.—Bohemios.—La revoltosa. COMICO.—6.30.—Los perros de presa (4 actos). (doble).—Bohe usted señoras! (sencilla).—La moza de mulas (2 actos, doble). ES LA VA.—6.—El conde de Luxemburgo (doble).—La república del amor.—La corte de Erazm. GRAN TEATRO.—6.—La diosa del placer.—El país de las hadas.—El país de las hadas.—La diosa del placer. MARTIN.—6.—(Debut del Sr. Carrascoso y la señora Galindo.)—El guitarrico.—El fantasma.—El decir de las gentes.—La noche de Reyes y El fantasma (doble). NOVEDADES.—6.—Luz y tinieblas.—La Siciliana. El lobato.—Las cantineras (estreno).—El derecho de asilo. IMPERIAL.—8.15 y 9.15.—Secciones de películas.—De cerca.—Alta mar.—Los asistentes.—El hogar alegre.—Raffes (especial). NACIONAL.—6.—(Doble). El oso muerto y El enemigo en casa.—(Especial).—El abuelo (reestreno). BARBIERI.—7.30.—El secuestro de Inesita.—El dúo de la Africana.—La señora capitana.—La sangre española (doble, a beneficio del público). LATINA.—5.—El cabo primero.—Alma andaluza.—La negra honrilla.—Terrorio feminista.—(Mea culpa)—Niñas y satiros. NOVIADO.—5.—Ni á la ventana te asomes.—Y el otro donde tú sabes.—La cuarta.—Corazón de mujer.—Los placeres de una siesta.—Y el otro donde tú sabes. PRICE.—6.—Gran Matinée popular con rebaja de precios, por toda la Compañía Internacional de variedades. 9.45.—Debut de la Etoile francesa de Folies Berger y Moulin Bouge, Saky Nación.—Gran éxito del rey del alambre.—Caicedo Tamaró, Florenzo Saky, Troupe Oracio. KURSAAL.—5 3/4.—(Especial popular á mitad de precios).—Cine y variedades. La noche del rompimiento (especial).—Cine y variedades (sensilla).—El 806 (especial).—La dormida (especial). ROMBA.—Desde las 5 1/2.—Artísticas películas.—Bella Tonicote y su imitador Tomps.—Les Aratel (despedida).—Exito de Lourdes, La Cordobesita, Dona La gitana y su Dora. BENAVENTE.—5 á 12,51. Una sección continua de cinematógraf. Novedad y estreno. APOLO DE CHAMBERI.—6.30.—Venus salón.—La tragedia de Pierrot.—El trébol.—La gatita blanca. NUEVO.—Desde las 6. Cine y variedades.—Debut de Angelita Solsona. 11.80. Especial de moda. MADRILEÑO.—Desde las 8 Cine y variedades. LO RAT PENAT.—5 á 9 1/4. Cine y variedades.—El chiquillo.—Varietés y El ratón (especial doble). SALON MADRID.—5 1/2. Pequita Escribano y María Reina.—10.15 y 11.45. Condesa Lydia de Roston. Cine en todas las secciones. PRINCIPE ALFONSO.—6 á 7. (Vermouths populares.) Cine y variedades. 9 á 11. Cine y variedades. PRONTON CENTRAL.—4. Partido á 50 tantos. Eloja y Escoriaza, contra Vicandi y Villabona. 2.º á 80 tantos.—Amoroto y Guerrita, contra Fernán y Alberdi.



Enfermedades del pecho y de los pulmones.

Los continuos éxitos del aparato de masaje vibratorio "VEEDEE"



Patente número 42.251. — España. Patentada en todo el mundo.



Reumatismo y Gota. El dolor desaparece en pocos segundos con el uso del "VEEDEE"

Con el buen deseo de presentar al público todas las garantías que nos sea posible dar respecto al aparato de masaje vibratorio «Veede», con el cual cada día se vienen consiguiendo nuevas y portentosas curaciones, publicamos los certificados con las firmas de las personas interesadas, lo cual asevera nuestras manifestaciones. Constantemente nos visitan personas curadas con el aparato «Veede», en demostración de agradecimiento, y también hemos recibido del eminente Dr. A. Martínez Vargas un certificado, demostrando los excelentes resultados que ha conseguido con el empleo de dicha máquina. Hacemos público el contenido de esos certificados con el fin de que los recelos y dudas desaparezcan de una vez.

Sres. Muller Hermanos. Barcelona. Hace tiempo que poseo un aparato de masaje vibratorio llamado «Veede», y durante ese tiempo he podido convencerme de la utilidad de su empleo, de su excelente construcción y de las múltiples aplicaciones que tiene. Aquellos que no pueden moverse de su casa para ir á un establecimiento de masaje, los que carecen de tiempo para ello y los que no pueden sufragar una masajista á domicilio durante mucho tiempo, encontrarán en este aparato un medio de resolver las dificultades ó las deficiencias, puesto que con él se obtiene el masaje á domicilio, al alcance de todos y en cada momento que pueda ser necesario. En el estreñimiento pertinaz, que reclama sin cesar ó á diario agente purgante; en la debilidad muscular, atonía, atrofia y parálisis, el «Veede» me ha producido resultados eficaces; en los dolores y neuralgias el masaje vibratorio amortigua el dolor; en dos adultos he calmado dolores crónicos y agudos con el empleo del «Veede». No puede decirse más en su elogio. Barcelona 15 de Noviembre de 1909.

- Doctor Martínez Vargas. No nos cansaremos, pues, de recomendar el uso de esta maravillosa máquina, en particular á las personas afectas de Reumatismo y Gota, que tanto sufren en los meses de invierno. El Aparato «Veede» es insustituible para combatir las siguientes enfermedades: Reumatismo, Gota, Asma y afecciones de la garganta. Enfermedades del corazón y de los pulmones, de los Riñones, del Hígado, Neuralgia y dolor ciático. Flaquedad en la vista. Varices, Erupciones cutáneas, Insomnio, Neurastenia, Dispepsia, Parálisis, Gripe, Debilidad general. Presión de las articulaciones. Pídase el libro de Certificados Médicos y el importante catálogo «La Buena Salud y El Buen semblante», que se enviará gratis por los concesionarios Muller Hermanos, Barcelona, La Villa de Paré, Avilés, 20, y por los siguientes depositarios: MADRID.—Benito Galeán, Carretas, números 22 y 39. Albacete.—Viuda de Juan Collado. Alicante.—Pascual López. Almería.—Eugenio de Bustos. Antequera.—Vicente Martínez. Bilbao.—Barandiaran y Compañía. Burgos.—Fabián Barriocanal. Cádiz.—Geraldí y Torre. Cuenca.—Rafael Echevarría. Córdoba.—Agustín Fragero. Coruña.—Castro Rodríguez. Ferrol.—Vicente Couto. Gijón.—Benigno Piquero y Compañía. Granada.—Doctor Picazo. Gerona.—Francisco A. Roca. Jaén.—Ecequiel Sierra. Linares.—Rafael Ochoa. Lugo.—Iglesias y Compañía. Logroño.—Ramón Maguregui. Málaga.—Pedro Temboury. Oviedo.—Masaveu y Compañía. Pamplona.—Manuel Negrillos. San Sebastián.—Viuda de E. Tornero. Sevilla.—Green Hermanos. Valladolid.—Lucas Alonso Villahoz. Zaragoza.—Rived y Cholz.

BOLETIN RELIGIOSO

Santos del día 14.—Santos Hipacio, Serapión, Teodoro, Clementino y Filomeno, mártires; Santos Lorenzo y Jocondo, confesores, y Santa Veneranda, virgen y mártir. Cultos.—Se gana el jubileo de Cuarenta Horas en las Monjas de Góngora, y habrá fiesta solemne á San Serapio á las diez, predicando D. Hilario Herranz, y por la tarde, á las cuatro, completas proces y reserva. En Santiago, continúa la novena á Nuestra Señora de la Puencisla, predicando á las cinco y media, don Francisco Frutos Valiente. En San Miguel, al anochecer, continúan los sufragios por los difuntos, y predicará D. Mariano Sebastián. En Santa Isabel, ídem la novena de Animas, predicando D. Alfonso Santamaría. En San José, ídem el mes de Animas, á las cinco, don Joaquín Lázaro. En el Carmen, á las cinco y media, el señor cura. En San Sebastián, ídem D. Antonio Carralero. En San Martín, ídem, don Faustino Orive. En San Millán, ídem el señor cura. En San Justo, ídem, el padre Navarro. En el Cristo de la Salud, D. José Casañas. En Santa Cruz, D. Juan Pablo Biesá. En los Donados D. Ramón de Garamendi. En el Cristo de San Ginés, al anochecer, ejercicios, siendo orador D. Manuel Uribe. La misa y oficio son de San Josafat. Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora del Destierro en San Martín, ó de los Arquitectos en San Sebastián. Espíritu Santo, Adoración nocturna. Turno: San Ignacio de Loyola.

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, sin contra su voluntad. Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante. MUESTRA.—Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy Coza Powder Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depositos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á COZA POWDER CO., 76, Wardour Street, Londres 176. Depósitos: en las siguientes farmacias: MADRID.—Puerta del Sol, 5; Preciados, 35; Peligros, 9; Arenal, 2; Núñez de Arce, 17; Infantas, 23; Abada, 4; Hortaleza, 17; Jorge Juan, 17; Príncipe, 18; Ayala, 9.—BARCELONA.—Calle del Call, 22.—BILBAO.—Plaza Nueva, 4.—CORDOBA.—Conde de Cadenas, 23.—CORUÑA.—Castelar, 18.—FERROL.—Real, 90.—GRANADA.—Plaza San Gil, 10.—MÁLAGA.—Torrijos, 74.—MURCIA.—J. Ferrer, 3, en C.—OVIEDO.—Campomanes, 2.—PAMPLONA.—Zapatería, 25.—SEVILLA.—Tetuán, 24.—SANTANDER.—San Francisco, 24.—VALENCIA.—Calle de San Vicente, 17.—VALLADOLID.—Augustias, 86.—ZARAGOZA.—Don Alfonso I, 85.

EMULSION NAPAL

Unión de 80 %, aceite bacalao. Reconstituyente escrófula, raquitismo, anemia, clorosis, tos, tisis. Activa secreción láctea, dientes, huesos. Medalla de oro

El busto de usted transformado en unos cuantos días gracias al invento admirable de una mujer

Se informará completamente gratis á las lectoras de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

Nuestro siglo, tan feo en cuanto á descubrimientos útiles, registra con letras indelebles, después de la gloriosa conquista del aire, una nueva victoria en los anales de la historia: la transformación de la estética femenil. Si, por cierto, me complazco en preconizar este hecho á voces: ya no habrá mujer ó niña afrentada por la inclemencia ó avaricia de la naturaleza! Desaparecerán los senos atenuados y las espaldas ocultas! La casualidad me indicó el camino verdadero, mientras otras personas lo buscaban inútilmente y se llevaban fracasando. En el transcurso de pocos días, mi descubrimiento produce una obra verdaderamente maravillosa: senos desarrollados, de hermosas formas y bien fortificados, como también espaldas adorables, las cuales juntas á los primeros, forman un armonioso conjunto. Si usted, mi estimada lectora, perteneciera á las desheredadas por la naturaleza y careciera de hermosos senos, si ellos no estuvieran perfectamente desarrollados ó hubieran perdido su carácter juvenil y su consistencia, no debe usted desesperarse! También usted obtendrá pronto, con toda facilidad y con la mayor sencillez, senos desarrollados! Usted podrá obtenerlos sin moverse de su casa y sin molestia alguna, usando el tratamiento que yo revelaré á usted con la discreción usual en estos casos, entre señoras. Mi descubrimiento, calificado de maravilloso por millares de señoras agradecidas y pertenecientes á todas las clases sociales, no tiene la menor semejanza con otros remedios probados ó preconizados para el perfeccionamiento y cultivo de las formas del cuerpo femenino; antiopio que su aplicación es completamente exterior y no por no llegar á tiempo, mandando aceites suíficientes, de extra, gubación los quebrados de una intervención quirúrgica ó de sus consecuencias! El especialista Pedro Ramon envía gratis interesante opusculo. CARMEN, 38, piso 1.º, BARCELONA. En Madrid, hoy y siguientes 14, 15 y 16. Recibirá de 10 á 18 y de 17 á 19. Hotel de Oriente, Arenal 4



iré en forma personal y sin que llamo la atención—con toda discreción. Escríbame usted sin perder tiempo, pues, como es natural, son innumerables los pedidos, habiendo despertado mi descubrimiento el más vivo interés entre todas las señoras.

CUPON GRATIS DE "La Correspondencia de España"

Para obtener gratuitamente todos los detalles referentes al maravilloso método para el desarrollo del busto y perfeccionamiento del cuerpo, sírvase Ud. recortar este cupón, proveyéndole de su nombre, apellido y domicilio; envíese enseguida, bajo sobre cerrado y debidamente franqueado con 25 céntimos ó por tarjeta postal de 10 céntimos, á HÉLENE DUROY, División 567, Paris, 20, Rue Richer.

Nombre y apellido: \_\_\_\_\_
Señas: \_\_\_\_\_

Indispensable Para la Mujer
TÓNICO ORIENTAL
Para el Cabello
Preparación para el tocador, de fama universal, que reúne las propiedades estimulantes de los tónicos con los efectos suavizadores de los aceites y las pomadas.
PARA CONSERVAR, AUMENTAR, SUAVIZAR Y HERMOSEAR EL PELO
Quitar la caspa y contrarrestar la calvicie
Se recomienda igualmente á los caballeros por su buen efecto en la barba.
Propietarios y Unicos Fabricantes:
LANMAN & KEMP, - - - NEW YORK
Depositarlos para toda España:
VICENTE FERRER & CA., - BARCELONA

LEAN
Hernidos y señoras que sufren afecciones abdominales, no divaguen.—Dice la voz de la Ciencia: «Las especialidades Ramon son la vida», y tarde ó temprano á él acuden los enfermos que vivir quieren! Cuantos los quebrados de una intervención quirúrgica ó de sus consecuencias! El especialista Pedro Ramon envía gratis interesante opusculo. CARMEN, 38, piso 1.º, BARCELONA. En Madrid, hoy y siguientes 14, 15 y 16. Recibirá de 10 á 18 y de 17 á 19. Hotel de Oriente, Arenal 4
Calefacción de habitaciones por alcohol
La más higiénica. Aparatos portátiles libres de todo riesgo, sin olor y de manejo sencillo. Alcohol, marca SOL, 1 peseta litro.
PRECIADOS, 9, entrusuelo. Compañía de Alumbrado á base de alcohol.
LINOLEUM
24 - ARENAL - 24

THE RINNOGUE
Cura infalible el dolor de riñones, cistitis, uretritis, etc.
quiera su causa. Remedio poderoso en el tratamiento de enfermedades de la VULVA y URETRA. Se toma con la facilidad del te corriente, sin riesgo alguno. Pídase en farmacias ó envíen en sellos ó sobre monedero 5 pías. y mandarán una caja de 6 dosis sus depositarios PEREZ MARTIN Y COMPAÑIA, ALCALA, 9, MADRID

ESTOMAGOS DELICADOS
Comprimidos alimenticios ORTEGA
A base de carne digerida de vaca.
Preparado reparador y asimilable.
Muy útil para personas sanas ó enfermas, que necesitan tomar alimentos fácilmente digestibles y nutritivos con frecuencia ó á deshora (excursiones, viajes, sports, etc.)
Cada comprimido equivale á diez gramos de carne de vaca.
Caja con 48 comprimidos, 3,50 pesetas.
ORTEGA } Laboratorio Fábrica, Puente de Vallecas } MADRID
Farmacia, Calle del León, número 13 }
Primera y única fabricación en España de las Peptonas y sus preparados.
PREMIADOS CON MEDALLA DE ORO
en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía.
ALIMENTO COMPRIMIDO

A LAS SEÑORAS
Para vestidos confeccionados, abrigos de paño, impermeables, peluch y pieles, recomendamos los Grandes Almacenes de Santa Cruz, Plaza de Santa Cruz, número 1, esquina á la calle de la Bolsa.
MARTÍN G. LABIANO

Grabados, Oleografías, Marcos
Espejos, lunas y cristales.—Gran variedad en las últimas novedades, á precios sin competencia. J. PRAT. Plaza del Angel, 11, Madrid